

3 Aruba DIP verstrekt erfpachtake Caribbean Town		8 Economie Belastingadviseur PwC schikt voor 300.000 euro met OM		10 Wereld Taliban vormen regering en hopen land weer op gang te krijgen		12 Sport Veel winnaars tijdens wedstrijden Aspafiko	
---	--	---	--	--	--	--	--

Oud-minister erkent gebrekkige administratie

Ibis dag 2: rechter legt vinger op ‘omslachtig’ declaratiesysteem

ORANJESTAD — Mensen vertrouwen die hij niet had moeten vertrouwen, een aantal verkeerde beslissingen en slordigheid: dat is de top drie verwijten die ex-minister Paul Croes (AVP) zichzelf maakt nu het einde van het hoger beroep in de zaak Ibis nadert. “Een groot verwijt naar mezelf is dat ik met mijn handelen iedereen met mij heb meegesleept in dit hele vervelende en zware proces.” Croes maakt het hof duidelijk dat hij geen politieke ambities meer heeft, de zaak wil afronden en het liefst het eiland wil verlaten.

door onze verslaggever Bobby Spier

De tweede zittingsdag van de strafzaak Ibis startte om kwart over negen. Het hof en de procureur-generaal maakten bekend dat zij de gisteren ontvangen financiële rapportages, die Croes moeten vrijwaren van witwassen en verduistering van stichtingsgeld, hebben bekeken en zullen toevoegen aan het dossier. Dit tot grote opluchting van Croes. Hij had de nacht ‘niet goed geslapen door de spanning’. “Dit was voor ons heel belangrijk en ik wil de procureur-generaal bedanken dat we nu tenminste op een eerlijke manier kunnen doorgaan. Want we hebben echt heel hard hieraan gewerkt, en het was niet makkelijk om de rapporten op te stellen”, legde hij uit. Toch noemde het hof het ‘verbazend wettend’ dat hij nu pas komt met zo’n uitgebreide financiële rapportage. De ex-minister verklaarde hierover dat hij in Eerste Aanleg maar ‘heel weinig tijd’ kreeg om een rapport op te stellen en de zaken te verifiëren.

24 uur politicus Vanochtend kwamen de strafbare feiten verduistering en witwassen uitgebreid aan bod. Hiervoor werd door het hof ook gebruik gemaakt van de voornoemde

ingediende documenten die volgens Croes aantonen dat hij met zijn persoonlijke rekening veel voorschoot. De voorgeschoten kosten liet hij vervolgens door zijn politieke stichting Leader and Excellence aan zichzelf uitbetalen. Wat volgens de rechters vooral opvalt uit de rapportages, is dat alle restaurantbezoeken zijn aangestreept en vervolgens zijn ingediend bij de stichting. “Dit terwijl je ook nog een afzonderlijke post hebt met een restaurantoplossing. Dus aan de ene kant is het de vraag of er sprake is van een dubbeling en aan de andere kant of al die restaurantbezoeken ten behoeve waren van uw verkiezingscampagne of van uw positie als politicus waar uw stichting voor bestemd was.” Daarop antwoordde Croes dat je ‘24 uur per dag politicus bent en dat als je een diner organiseert met mensen, het gaat om politiek’.

Omslachtig De rechters wilden weten hoe precies die persoonlijke voorschotten met de stichting werden verrekend. “Ging het dan van ik heb 5000 gulden betaald voor de stichting, maakt dat even over of ik heb dit bedrag uitgegeven bij een restaurant, maak het even over?” Croes zei hierover dat hij wist dat hij ‘veel persoonlijke kosten maakte voor po-

litieke doeleinden’ en dat hij hiervoor in de meeste gevallen een bonnetje overlegde aan de stichting. Maar dit gebeurde niet altijd, gaf Croes aan. Hij beaamde dat de administratie van de stichting niet optimaal was. Croes: “Ik moet toegeven dat de administratie van de stichting niet het beste was. Dat hadden we aan het begin van de stichting beter moeten doen. (...) Het was ook de bedoeling dat te doen, maar door tijdsdruk, ik had heel veel werk.” Het hof bestempelde de voorschotten als ‘een omslachtige manier van declareren’. Ook was uit de woorden van de rechters op te maken dat zij het vreemd vonden dat de stichting rekeningen betaalde van bijvoorbeeld de juwelier. “Dan heb je een betaling aan een juwelier en dat is dan niet gerelateerd aan een politieke campagne. En dan verklaart u wel hoe het zit, maar het is dan ingewikkeld, want het is een verrekening. Dan gaat het van, ik kreeg nog geld van de stichting en vroeg de stichting om geld naar de juwelier over te maken. Ik zou zeggen, ik krijg nog geld, maak het even over naar mij en dan betaal ik zelf de juwelier”, stelde de rechter scherp.

Studieschuld afbetalen met hypotheek

Wat het onderwerp witwassen betreft, stelde de minister dat hij in 2013 17.500 florin in huis had liggen aan inkomsten uit zijn campagnetijd. Dit was binnengehaald met zijn georganiseerde kerstconcert. De reden dat hij het geld contant thuis had liggen en het niet op de rekening van de stichting stond, had volgens Croes mee te maken dat

er na campagnetijd vaak nog onkosten komen die betaald moeten worden. Ook werd er uitgebreid stilgestaan bij de uitbetaling van Croes’ studieschuld. In Eerste Aanleg kwam naar voren dat de politieke stichting zijn studieschuld afbetaalde. Hierover verklaarde de ex-minister in 2019: “Het niet betalen van een studieschuld zou schade voor mij kunnen opleveren als politicus, bijvoorbeeld als op mijn salaris beslag zou worden gelegd. Daarom heeft de stichting al sinds 2012 besloten dat ze enkele schulden voor mij betalen.” Vanochtend kwam er tijdens de zitting, ‘tot verwondering’ van de rechter, een nieuw verhaal naar voren. Namelijk dat Croes zijn overgebleven hypotheekgelden gebruikte en stortte op de rekening van zijn politieke stichting. Vervolgens betaalde hij met deze hypotheekgelden zijn schuld af. Ook hierover oordeelde de rechter dat deze constructie ‘ingewikkeld’, ‘omslachtig’ en ‘niet netjes’ was. De vele vragen hierover leidden tot dusdanige irritatie bij Croes dat de zaak zelfs even moest worden geschorst. “Het is misschien niet op de normale of op een ingewikkelde manier, maar bottom line is dat ik gewoon eerlijk probeer te zijn”, maakte hij duidelijk.

Geen politieke aspiratie Rond twaalf uur kwam het hof tot het einde van het bespreken van de strafbare feiten en kwamen de persoonlijke omstandigheden van Croes aan bod. De ex-minister stapte emotioneel naar voren en vertelde al huilend over zijn opsluiting in het Korrektie Instituut



Paul Croes zwaaide ontspannen bij de ingang van de rechtbank vanochtend, waar dag twee van het hoger beroep vandaag van start ging.

Aruba (KIA). “Mijn broer vroeg mij: ‘Wat was het ergste wat je hebt meegemaakt in die tachtig dagen. Was het boosheid, was het angst voor het leven, je familie die je mist, je kinderen, je moeder of geen contact?’ Maar jullie moeten je voorstellen dat ik in een cel zat van twee bij drie meter, waar ik 22 uur per dag niets kon doen.” Hij stelt dat de zaak hem persoonlijk heeft veranderd. “Ik

ben nu heel iemand anders, ik was een grappig iemand, ik maakte altijd jokes, maar nu ben ik veranderd.” Op de vraag van de rechter of hij zichzelf iets verwijt en wat zijn top vijf verwijten zijn, reageert hij dat hij zichzelf vooral verwijt dat hij anderen heeft meegesleept in dit proces. Ook stelde hij dat hij bepaalde mensen niet had moeten vertrouwen, bepaalde beslissingen anders had

moeten nemen en netter had moeten werken, verwijzend naar zijn administratie. Over de toekomst was hij duidelijk: “Ik wil eerst dit afronden. (...) Ik wil straks misschien een business oprichten in consultancy en als ik eerlijk mag zijn, dan wil ik hier weg.”

Vanmiddag om 14.00 uur gaat de zaak verder. Dan draagt de procureur-generaal zijn requisitoir voor.

Vanmiddag besluit verlenging coronamaatregelen

ORANJESTAD — Vanmiddag laat beslist het crisisteam of en hoe de extra Covid-maatregelen zoals die zondag een week geleden van kracht werden, vanaf morgen 1 september verlengd worden.

Vanmiddag om 18.00 uur houdt het crisisteam een persconferentie waarin een update gegeven zal worden, verklaarde demissionair premier Evelyn Wever-Croes vanochtend aan de Amigoe.

De maatregelen die momenteel van kracht zijn hadden vooral tot doel de druk op het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) binnen de perken te houden en zouden tot 1 september van kracht zijn.

“Vanmiddag hebben wij een crisisberaad, om de data te evalueren en de mogelijke flexibilisering van de maatregelen te behandelen”, aldus Wever-Croes. De huidige maatregelen zijn onder meer een avondklok van 22.00 tot 5.00 uur, een algehele sluitings-tijd vanaf 21.00 uur, een algeheel alcoholverbod in de openbare ruimte, een verbod op bezoek aan huis, sociale bijeenkomsten en samenscholing, het verplicht dragen van een mondkapje en het houden van afstand in alle binnenruimtes.

Ook geldt een verlengde sluiting van de scholen tot 1 september. Vooralsnog lijken scholen erop te anticiperen dat ze weer opengaan. Op sociale media berichten vele scholen dat zij rekenen op de start van het nieuwe schooljaar morgenochtend.

Biden spreekt vandaag land toe over terugtrekking uit Afghanistan

WASHINGTON — De Amerikaanse president Biden zou vanmiddag het Amerikaanse volk toespreken over de terugtrekking uit Afghanistan. Kort na de voltooiing van de terugtrekking gisteravond publiceerde het Witte Huis een verklaring van de president, waarin hij de Amerikaanse troepen bedankt voor het ‘uitvoeren van de grootste luchtbrug uit de geschiedenis van de VS’. De Amerikanen evacueerden de afgelopen weken meer dan 120.000 mensen uit Afghanistan.

Biden herhaalde ook zijn eerdere belofte dat de VS en de internationale gemeenschap de Taliban aan hun woord zullen houden dat buitenlanders

die nog in Afghanistan zijn en Afghanen die hun land willen verlaten ongemoeid kunnen uitreizen. “Hierbij hoort verdere diplomatie in Afghanistan

Oostenrijk wacht golf aan rechtszaken door corona-uitbraak Ischgl

WENEN — In Oostenrijk beginnen volgende maand meerdere rechtszaken die samenhangen met een grote corona-uitbraak, vorig jaar, in de populaire wintersportplaats Ischgl. Daarnaast worden volgens consumentenvereniging VSV nog eens honderd andere zaken voorbereid.

De eerste zaak komt volgens VSV, die eisers vertegenwoordigt, op 17 september voor de rechter. Dan wordt in Wenen een schadevergoeding van 100.000 euro geëist door de nabestaanden van een Oostenrij-

ker die overleed aan de gevolgen van een coronabesmetting. De 72-jarige man zou het virus in een bus hebben opgelopen toen mensen in maart 2020 halsoverkop moesten vertrekken uit het wintersportoord

en coördinatie met partners in de regio om het vliegveld te heropenen, zodat zij die weg willen, kunnen blijven vertrekken en zodat humanitaire hulp kan worden geleverd aan het volk van Afghanistan.”

In zijn verklaring stond Biden ook stil bij de dertien Amerikaanse soldaten die donderdag bij een aanslag in Kabul om het leven kwamen. Hij noemde hun namen en bedankte hen voor ‘het offer’ dat zij brachten.

Taliban noemen terugtrekking VS overwinning voor alle Afghanen



KABUL — Zabihullah Mujahid, de officiële woordvoerder van de Taliban, heeft vanochtend het Afghaanse volk gefeliciteerd met de terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit het land. “Deze overwinning is van ons allemaal”, zei hij op een persconferentie op het vliegveld van de Afghaanse hoofdstad Kabul. Mujahid noemde de uittocht van de Amerikanen ‘een belangrijke les voor andere invasiemachten’ en voor de wereld.

De Taliban-woordvoerder sprak enkele uren nadat de laatste Amerikanen waren vertrokken. Afghanistan is nu ‘een vrije en soevereine natie’, verklaarde hij. “We willen goe-

de relaties onderhouden met de VS en de wereld. We verwelkomen goede diplomatieke relaties met iedereen.”

Na het vertrek van de Amerikanen gingen strijders van de Taliban het terrein van de luchthaven op. Ze schoten in de lucht om hun overwinning te vieren. De fundamentalisten hebben NAVO-lidstaat Turkije gevraagd om technische hulp om het belangrijke vliegveld draaiende te houden, maar willen zelf de beveiliging doen. De Turkse autoriteiten hebben nog niet ingestemd met het voorstel van de Taliban. Het is ook nog onduidelijk welke vliegtuigmaatschappijen lijnvluchten met Kabul gaan verzorgen nu de Taliban daar weer aan de macht zijn.

Deel 2

Kwaliteitsverbetering vereist cultuuromslag in de gezondheidszorg

ORANJESTAD — Samen met Jayburt Dijkhoff, die in april promoveerde op het proefschrift ‘Kwaliteitsregulering: het recht op kwaliteit van de gezondheidszorg in Aruba’, wordt teruggeblikt op een aantal heikele punten en een oplossingsrichting. Gisteren kwamen onder meer AruBIG en regioartsen aan bod, maar lichte Dijkhof ook uitzendingen toe naar het buitenland. In deel twee wordt vandaag aandacht besteed aan patiëntenrechten, medisch tuchtcollege, specialisaties en het betaalbaar maken van de zorg.

door Quito Nicolaas

Het patiëntenrecht is voorsnog niet bij wet geregeld en de vraag doet zich voor of bij een operatie de patiënt essentiële informatie krijgt en of de ingreep met toestemming van de patiënt wordt uitgevoerd? “De patiëntenrechten zijn geregeld in de Arubaanse WGBO (wet op de geneeskundige behandelingsovereenkomsten) te vinden in afdeling 5 van Boek 7 van het Burgerlijk Wetboek. Zoals eveneens de Nederlandse situatie is het maar de vraag of de patiënt eigenlijk wel de juiste informatie krijgt en vervolgens of de patiënt weet en de kans krijgt om toestemming te geven voor een operatie. Anders is er helemaal geen sprake van de veronderstelde toestemming (‘informed consent’). In Nederland is dat niet zo best gedaan, waardoor de minister destijds gevraagd heeft een handleiding te laten opstellen voor de praktijk. In wets-evaluaties bleek spoedig dat vaak de arts in Nederland de patiënt aanstuurt om een bepaalde beslissing te nemen. Dat mag niet. Uiteindelijk vanwege tal van incidenten en frustraties is er een nieu-

we wet gekomen in 2016 (de Wkkgz) om de rechten van de patiënt meer centraal te regelen. Daar zien we dus dat het helemaal niet automatisch gaat met betrekking tot patiëntenrechten en dat de overheid dit niet kan overlaten aan zorgprofessionals en zorginstellingen om dat te doen. Dit is vooral van belang nu in de Nederlandse en Arubaanse zorg niet gewerkt wordt met formulieren, maar met veronderstelde toestemming van de patiënt.”

Is de tweede en derde lijn van de zorg doelmatiger ingericht en hoe kan het parlement hierbij een rol spelen? “De tweede lijn is meer in focus van de AZV, want hier liggen de zorgkosten hoger dan in de eerstelijnszorg. Allerlei maatregelen zijn genomen om het voorschrijven naar de tweede lijn en de vergoedingen zoveel mogelijk te beperken. Toch is er ongetwijfeld sprake van verspilling. Het kan dus doelmatiger worden ingericht. De derde lijn is twijfelachtig of we dat op Aruba echt hebben. Topklinische zorg of specialistische zorginstellingen hebben we niet op Aruba in vergelijking met bijvoorbeeld Curaçao en

hun GGZ-klinieken. De uitzending naar het buitenland kent ook verspillingen, dus dat kan zeker ook doelmatiger. Het parlement heeft de bevoegdheid om de minister vragen te stellen over de gang van zaken met het beheer van het ziektefonds door het Uitvoeringsorgaan AZV. Onderzoek kan worden gedaan en eventueel kan het parlement de minister vragen de landsbesluiten houdende algemene maatregelen (de uitvoeringsregelingen) van AZV te wijzigen aan de hand van nieuwe inzichten.”

Hoe is de gezondheidszorg in de omringende landen geregeld en moeten we niet streven naar een andere structuurvorm met op elk eiland een bepaald specialisme? “Er bestaat geen geheime formule voor succes. Elk land is anders ingericht. Context is hier belangrijk en vooral visie, gegrond op harde gegevens. Het is moeilijk om het systeem in Canada, het voorbeeld bij uitstek van kwaliteit van zorg en Publieke gezondheid, over te nemen. Zij hebben het geld om grote organisaties in te richten en allerlei expertise in huis te hebben. Aruba is een klein eilandgemeenschap met een veel lager bbb. Tijdens de huidige pandemie komt het financiële huishouden nog meer onder druk te staan. Het is daarom mogelijk om meer te gaan samenwerken met de andere eilanden. De achilleshiel van samenwerking ligt echter in de gezamenlijke inspanning. Als alle

last op een eiland valt of één eiland alle rechten krijgt, is er geen sprake meer van samenwerking maar van parasitisme of ‘free riding’ in economische termen. Dat was ook een van de redenen waarom de Nederlandse Antillen geen duurzame structuur was. Het risico bestaat dat een samenwerking tussen de eilanden ook hetzelfde lot zal hebben. Nederland heeft een te simpele kijk op de eilanden met hun tradities van het poldermodel. Elk eiland heeft zijn eigen tradities en denkwijze. Zonder respect hiervoor is er geen sprake van democratie en is een duurzame samenwerking moeilijk te bereiken. Als aan die voorwaarden worden voldaan, dan pas is er sprake van een samenwerking voor het verdelen van specialismen en zelfs de zorgverzekering. Dat is een mooie mogelijkheid voor de Nederlandse Cariben. De eilanden moeten zich dus eerst als een daadwerkelijke federatie van eilanden of deelstaten gaan gedragen.”

Betekent het feit dat het Medisch Tuchtcollege niet functioneel is, dat zorgprofessionals thans vogelvrij zijn verklaard? “Het medisch tuchtrecht in Nederland functioneert al niet goed, op de eilanden verkeert het in kritieke toestand. Dat betekent niet dat de zorgprofessionals vogelvrij zijn verklaard. Zij kunnen altijd aansprakelijk worden gesteld door het Medisch Tuchtcollege of door de rechter in een civiele zaak. Het probleem is dat een ad-

vocaat en de kosten van het procederen en vooral de bewijsvoering hoog zijn. Weinig mensen kunnen dit betalen. Vanaf 2017 is er ook een nieuwe regeling bijgekomen: de klachtenregeling. Elke zorginstelling en praktijk moet een klachtenregeling in huis hebben. Een patiënt kan dus altijd een klacht indienen en dit wordt door de klachtencommissie met een onafhankelijke voorzitter beoordeeld. Sommige zorginstellingen kunnen ook een informele klachtenfunctionaris hebben. Het systeem functioneert dus nog niet optimaal en dat veroorzaakt het fenomeen dat men het gevoel krijgt van het kastje naar de muur te worden gestuurd en dus gaan ze in de media ventileren.”

Kunnen de eilanden wel een specialistisch niveau van gezondheidszorg nastreven of gaat het juist om de waarborgen die het systeem biedt? “Het lijkt een combinatie, maar in de toekomst zal er sprake moeten zijn van onderscheidende vormen van kwaliteit. Dat moet ook omdat de eilanden van elkaar gescheiden zijn door kilometers zee. Zo is het niet realistisch om te zeggen dat een eiland alle laboratoriumtesten gaat doen voor alle zes eilanden, want puur uit logistiek oogpunt zorgt dat voor onnodige vertraging en een risico als er iets gebeurt, zoals een ramp, stroomuitval of wat dan ook, waardoor alle eilanden de dupe worden door het gevolg van die gebeurtenis. Aan de andere kant is het

niet realistisch om allerlei soorten zorg op een eiland te hebben. Dat kunnen we niet betalen en er is niet voldoende volume van patiënten om dat te blijven financieren. Het is wel mogelijk dat elk eiland zich gaat specialiseren op een bepaalde zorg en in combinatie met medisch toerisme dat dat iets duurzaam wordt. De systemen van de eilanden moeten wel op elkaar afgestemd worden om deze verdeling optimaal te houden en op de lange termijn te kunnen volhouden.”

In hoeverre kan men een adequaat en hoogwaardig zorgstelsel aanbieden dat ook nog betaalbaar is? “Door best-practices in de context van de lokale situatie. Vanuit kwaliteit gezien moeten wij streven naar het belonen van steeds hogere kwaliteit en dat leidt op den duur tot het verder specialiseren en beter worden op een bepaald terrein. Om te voorkomen dat het geheel gaat verbrokkelen in super-

specialistische zorgvormen, moet het geheel worden gecoördineerd. Die coördinatie moet zorgen dat de velerlei zorgvormen met elkaar communiceren en dat de patiënt centraal staat en niet elk subsysteem. Als men dat doet moeten ook alleen die hogere kwaliteitsvormen worden betaald. Dat kan betekenen dat op den duur het stelsel ook zal inhouden de preventie in de eerste, tweede en derde categorie. Cliënten die zeer waarschijnlijk ziek worden door hun levensstijl, krijgen tijdig een interventie en patiënten die zieker kunnen worden krijgen de nodige interventie om niet te recidiveren in het zorgcircuit. Uiteindelijk zullen onderscheidende vormen van zorg en preventie samen moeten leiden tot een duurzaam stelsel. Dat wordt overigens het onderwerp van mijn volgende boek volgend jaar ten behoeve van de kwaliteit en betaalbaarheid van zorg op Aruba, Curaçao en Sint Maarten.”

Voor wie meer wil weten over de kwaliteit van de zorg, morgen op 1 september organiseert de Stichting Instituut voor Kennis en Innovatie (Siki) een online seminar over AruBIG en de kwaliteit van de zorg op Aruba van zes uur tot negen uur 's avonds. Dit webinar is bedoeld voor alle professionals werkzaam in de zorgsector, maar ook ambtenaren, werknemers van personeelszaken, werknemers van zorgverzekeraars, en ook patiënten. Spreker tijdens deze avond is Jayburt Dijkhoff. Deelnemers krijgen een compleet beeld voorgeschoteld hoe de kwaliteit van de zorg in elkaar steekt, en daarbij leren ze over aruBIG en de AZV-wet, medisch tuchtrecht, professionele standaarden en goede zorg, en de rechten van de patiënt, aldus de organisatie. De lezing zal in het Papiaments zijn. Voor meer informatie kan men mailen naar sikiaruba@gmail.com.

Gomorrah-auteur herhaalt beschuldiging aan adres Aruba



AMSTERDAM/ORANJESTAD — Gomorrah-auteur Roberto Saviano herhaalde afgelopen zondagochtend in het Nederlandse televisieprogramma Buitenhof zijn beschuldigingen aan het adres van Aruba. Nederland zou in 1997 hebben ontdekt dat veertien Arubaanse banken innige banden onderhielden met de Russische maffia. De Centrale Bank van Aruba (CBA) spreekt dat tegen.

In een ingezonden brief in het Nederlandse NRC Handelsblad corrigeerde de Arubaanse centrale bank-president Jane Semeleer de beroemde schrijver en journalist begin augustus al, die in een opinieartikel in dezelfde krant had gewaarschuwd dat Nederland ‘het Rottende hart is van Europa’ met een bijzondere rol voor de Antillen (als ‘toegangspoor voor vuil geld’, verklaarde hij zondag).

Volgens Semeleer verwacht hij Aruba met het tweeling-eiland Antigua en Barbuda, waar medio 1990 meerdere Russische banken gevestigd zouden zijn die onder verhoogde internationale aandacht stonden. “De centrale bank van Aruba heeft nimmer Russische entiteiten of

personen van een bankvergunning voorzien. Onder strikt toelatingsbeleid worden enkel banken toegelaten waarvan de meerderheid van de aandelen wordt gehouden door institutionele partijen met een uitstekende internationale reputatie”, schreef Semeleer. “Sinds het vertrek van Citibank N.A. in 2020 zijn er geen offshore banken meer op Aruba gevestigd. De op Nederlandse leest geschoeide Arubaanse wet- en

regelgeving ter voorkoming van witwassen en terrorismefinanciering behoort tot een van de strengste in de Caribische regio”, claimde ze in NRC. De redactie van de Amigoe informeerde bij de CBA of de herhaalde beschuldiging aan het adres van Aruba reden is om een correctie of rectificatie te vragen, maar ontving voor de deadline van deze editie van de krant geen respons.



Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

5e verkeersdode



ORANJESTAD — Op de hoofdweg langs Savaneta vond vanochtend een ernstig verkeersongeluk plaats. De politiecentrale kreeg om 11.11 uur vanochtend een melding binnen dat er sprake was van een serieus verkeersongeluk op de T-kruising van de Yaraweg met de hoofdweg. Ter plaatste aangekomen bleek dat er twee auto's op elkaar waren gebotst, een sedan en een compacte auto. Een ambulance kwam ter plaatse om de bestuurder van de sedan die in kritieke toestand verkeerde te reanimeren maar dit mocht niet baten. Om 11.40 uur bevestigde dokter Ramautar de dood van de op Aruba geboren Hubert Hendrik Maduro (61 jaar). Ook de verkeersspecialisten, technische politie alsook Slachtofferhulp kwamen ter plekke.



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 30 Aug 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	43	36	7
Actief	561	503	58
Hersteld	13808	12564	1244
Positief	14508	13203	1305
Overleden	139	136	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Ex-Arbeid minister Croes blijft standvastig over bewijs

Verklaringen over ontheffingenfabriek ‘niet waar’, afgelegd onder ‘grote druk’

ORANJESTAD — Aan de verklaringen die duidelijk maken hoe ex-minister van Arbeid Paul Croes (AVP) vele duizenden florins opstreek aan zijn ‘ontheffingenfabriek’ moet getwijfeld worden. Dat stelt Croes die aangeeft dat deze verklaringen onder ‘grote druk’ zijn afgelegd en dus ‘niet waar’ zijn. De eerste zittingsdag werd gisterenmiddag om kwart over vijf geschorst omdat de minister met twee nieuwe financiële rapporten kwam die duidelijk moeten maken dat hij ook geen geld verduisterde of witwaste, maar slechts ‘voorschoot’.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Nadat alle zaken van de verdachte ondernemers waren besproken, was het gisterenmiddag vanaf kwart voor drie tijd om Croes te onderwerpen over de zes strafbare feiten waarvan hij verdacht wordt. Allereerst ging het hof in op het aannemen van steekpenningen. Gedurende de zaak in Eerste Aanleg legde het tweetal F. en S. gedetailleerd uit hoe zij Croes vele duizenden florins toeschoven om ontheffingen van de arbeidsmarkttoets van DPL te krijgen. F. die als zogenaamde *tramitador* werkte (tussenpersoon die helpt bij het verkrijgen van een (werk)vergunning), verklaarde tijdens het proces toen als volgt: “Voor zover ik mij kan herinneren vertelde Croes mij dat de deur altijd open stond met betrekking tot vergunningen, met name als de procedures vastliepen bij DPL [...] Nadien diende ik verzoeken tot ontheffing in bij Croes [...] Hij nam de papieren aan en vroeg hoeveel er voor hem bij was (‘cunto tin pe’). Ik vroeg hem hoeveel hij wilde hebben en hij zei dan een bedrag; meestal tussen de 1500 en 3000 florin. Dat gaf ik dan af bij afgifte van de positieve verklaring”, valt terug te lezen uit het requisitoir van 2019. Ook S. verklaarde dat Croes ‘zonder betaling geen handtekening zette’ onder een positieve arbeidsverklaring. Hij betaalde voor tien tot twaalf vergunningen zeker 25.000 florin aan Croes.

‘Onder grote druk’

In 2019 deed Croes de verklaringen van F. en S. af als onbetrouwbaar. Zijn toen-

malige advocaat Marije Vaders stelde toen al dat de ‘twee verklaringen haaks op elkaar staan en wemelen van de tegenstrijdigheden’. Ook was volgens haar de wijze waarop de verklaringen tot stand waren gekomen, onbetrouwbaar. “Bij S. werd de druk opgevoerd en tegelijkertijd werd zijn ex-vrouw aangehouden en zat hun minderjarige dochter zonder ouders thuis. Onder deze omstandigheden is een belastende verklaring ontstaan.”

Ook nu beriep Croes zich wederom op de onbetrouwbaarheid van deze verklaringen toen het hof hem hierover ondervroeg. “Ik herken me niet in de verklaringen van S. en F.”, maakte hij duidelijk. “Ik heb geen geld ontvangen van S. en ook niet van F.” Op de vraag waarom ze dit dan verklaarden, reageerde hij: “Ik heb de gedachte, dat gezien het hele onderzoek, de verklaringen onder, naar mijn mening, hele grote druk zijn afgenomen, zodat er verklaringen tegen mij kwamen. (...) Bij F. zeiden ze, we gaan achter je vrouw aan om druk uit te oefenen. Dit om verklaringen te krijgen die krijgen die niet waar zijn. Toen werd zijn vrouw opgepakt en omdat zijn vrouw vast zat, veranderde hij van verklaring.” Het hof stelde naar aanleiding van deze uiteenzetting dat het goed mogelijk is dat de verdachten druk voelden tijdens verhoor, maar vroeg zich wel af waarom F. en S. hier zich nooit over hadden beklagd of in hoger beroep gingen.

‘Ik was fout’

Daarna kwam het strafbare feit misbruik van functie aan



Demis Illes, de advocaat van Paul Croes in het hoger beroep.

bod. In het dossier staan vier casussen die dit duidelijk moeten maken. De eerste en meest treffende casus houdt verband met het luxueuze restaurant 297 in Noord dat enige tijd geleden zijn deuren sloot. Uit afgetapte telefoongesprekken komt naar voren hoe Croes de opdracht gaf aan het hoofd van de Directie Arbeid om geen controle bij dit restaurant uit te voeren, terwijl hij zelf op dat moment in Miami verbleef.

Volgens het OM heeft Croes een speciale band met de eigenaar van 297, maar de ex-minister ontkent dit. Wel kwam hij gisterenmiddag voor het eerst met een verklaring over deze zaak. “297 was een luxueus restaurant dat net was geopend. Het was naar mijn mening een vijfsterren restaurant, met chefs uit New York. Ze hadden op dat moment 90 tot 100 lokalen aan het werk. Daarbij hadden ze het proces bij DPL twee keer doorlopen voor specialistische sushi-chefs. Uiteindelijk is de ontheffing gegeven conform de regels en zijn ze het proces van Dimas begonnen. De mensen gingen alvast aan het werk in afwachting van hun vergunning. Mijn over-

wegen om op dat moment niet te controleren, was om de lokalen te beschermen. Want als ze zouden controleren, zouden ze misschien negentien tot twintig mensen weghalen, en moest het restaurant gelijk sluiten”, verklaarde hij nu terwijl hij ook besloot het boete-kleed aan te trekken. “Ik heb hierin een foute beslissing genomen, ik neem mijn verantwoordelijkheid. Als je iets verkeerd doet, moet je het als persoon aannemen. (...) Ik accepteer dat ik het toen had moeten uitleggen.” De rechter bleef sceptisch en vroeg waarom Croes niet in 2019 met deze verklaring kwam en nu wel. Croes zei daarop: “Ik heb daar geen verklaring voor. Als u mijn houding tijdens het hele proces bekijkt, ik wens nu te accepteren waar ik fout ben gegaan. Toen bleef ik er star op dat ik geen machtsovertrekking heb gemaakt. Ik accepteer dat ik een fout heb gemaakt als minister. Dit is niet wat ik verklaard heb bij de rechter, maar dit is wel de waarheid.”

Geldkwestie

Gisteren werd er slechts kort stilgestaan bij het thema witwassen en verduiste-

ring van stichtingsgeld door Leadership and Excellence. Reden hiervoor is dat Croes zijn advocaat gisterenmiddag twee financiële rapporten overhandigde aan het hof waaruit duidelijk moet worden dat de ex-minister niet schuldig is en slechts bedragen privé ‘voorschoot’. Die bedragen moest de stichting vervolgens aan hem terugbetalen. De procureur-generaal gaf duidelijk aan dat hij niet blij was met het feit dat deze documenten zo laat werden ingediend en was kritisch over het feit dat de verdediging hier nu pas mee kwam. Hierop maakte advocaat Illes duidelijk dat het opstellen van de financiële documenten de familie Croes veel geld heeft gekost. Illes: “We weten allemaal, geen advocaat, geen fiscalist of accountant gaat aan de slag voor niks. Met behulp van familieleden is getracht toch tot het nodige te komen om mensen te betalen en dat is pas twee weken geleden gelukt.” Om het hof en de procureur-generaal de tijd te geven zich te ontfemen over de nieuw ingebrachte stukken, werd de zaak om kwart over vijf geschorst.

Deviezenrestricties met ingang van morgen opgeheven

ORANJESTAD — Met ingang van 1 september (morgen) heft de Centrale Bank van Aruba (CBA) de vorig jaar ingestelde deviezenrestricties op. Reden is het voortdurende herstel van de Arubaanse economie en het adequate niveau van de deviezen-reserves, meldt de CBA op haar website.

Door het opheffen van de deviezenrestricties, die vorig jaar maart in het kader van

de coronapandemie werden ingevoerd om het afvloeien van buitenlandse valuta te tegen te gaan, treedt de algemene deviezenvergunning weer in werking. Dit betekent dat kapitaaltransacties naar het buitenland tot een maximum-bedrag van 300.000 florin of 750.000 florin per kalenderjaar, zonder in het bezit te zijn van een bijzondere deviezenvergunning, vanaf morgen weer toegestaan zijn.

2 arrestaties bij inval drugspand

ORANJESTAD — Bij een razzia die vandaag plaatsvond in Pavia heeft het Project Team Drugspannen van het Korps Politie Aruba (KPA) een inval gedaan in een pand.

inval deden verschillende teams mee zoals de K-9 unit, de technische recherche en anderen. Het Project Team Drugspannen is opgericht om met name de verkoop van drugs vanuit panden te onderzoeken.

Het KPA roept iedereen op mee te werken aan het bestrijden van criminaliteit. Dit kan door anoniem te belen naar de tiplijn van de politie via het nummer 11141.

Premier: Beslissing om invalwerksters DPS te ontslaan is teruggedraaid

ORANJESTAD — De opdracht die de Dienst Publieke Scholen (DPS) eerder deze maand aan haar scholen gaf om per direct alle invalwerksters te ontslaan, is inmiddels teruggedraaid. Dat meldde de demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP) afgelopen zaterdag aan de *Amigoe*.

Vorige week berichtte deze krant ook al dat demissionair onderwijsminister Rudy Lampe (RED), die de opdracht aan DPS zou hebben gegeven, verklaarde dat er niemand zou worden ontslagen en dat er sprake was geweest van ‘miscommunicatie’. “Ik heb contact opgenomen met DPS, zodat zij konden uitleggen wat de motivering was voor het besluit. De reden zou zijn dat er al vast schoonmaakpersoneel in dienst is waardoor er geen invallers nodig zijn. Maar de scholen informeerden mij juist dat zij genooddaakt zijn om met invallers te werken omdat er onvoldoende schoonmaakpersoneel is”, aldus Wever-Croes aan de *Amigoe*. “Verder heb ik DPS gevraagd uit te leggen wat

de gevolgen van deze beslissing zijn op de scholen, en om hoeveel geld het gaat. Ik heb hen uitgelegd dat het kabinet demissionair is en er dus niet zomaar beslissingen genomen kunnen worden welke geen ‘lopende zaken’ zijn. De demissionaire periode kent zeer strenge principes van goed bestuur, en het is belangrijk dat wij daar allemaal rekening mee houden. Zij hebben mij in het weekend geïnformeerd dat de beslissing is teruggedraaid.”

Schoolhoofden kregen op 19 augustus van een staffid van de afdeling P&O van DPS een e-mail waarin stond dat ‘per direct alle werksters die als invalkracht werken gestopt moeten worden’ en dat deze beslissing ‘tot nader bericht geldig is’. Vakbonden Seppa en Simar stapten toen naar de media omdat zij zich zorgen maakten om deze invalkrachten vanwege een volgens hen tekort aan schoonmaakpersoneel. Minister Lampe verklaarde de volgende ochtend desgevraagd aan deze krant dat er sprake was van miscommunicatie, en het zou worden rechtgezet.

Werknemers overheidsentiteiten vanaf morgen beschermd tegen ontslag

ORANJESTAD — Met ingang van 1 september (morgen) vallen arbeidsovereenkomsten van werknemers van een overheidsentiteiten formeel onder de Landsverordening beëindiging arbeidsovereenkomsten. Dit betekent dat ook voor ontbinding van arbeidscontracten bij overheidsentiteiten in het vervolg aan de Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) toestemming moeten worden gevraagd.

De verruimde reikwijdte van de Landsverordening beëindiging arbeidsovereenkomsten tot overheidsentiteiten is een gevolg van wijziging van artikel 2, dat regelde dat de Landsverordening niet van toepassing is op arbeidsovereenkomsten van werknemers bij een publiekrechtelijk lichaam, onderwijzend en docerend personeel, personen die een geestelijk ambt bekleden en

vrouwelijke werknemers, die uitsluitend of in hoofdzaak huishoudelijke of persoonlijke diensten in de huishouding van private personen verrichten.

Met ingang van morgen is namelijk het woord ‘publiekrechtelijk lichaam’ vervangen door het woord ‘regering’, wat betekent dat alleen voor werknemers in zuiver publieke dienst en werknemers

die op contractbasis voor de overheid werken, bij het ontbinden van een arbeidscontract géén verzoek hiertoe hoeft te worden ingediend bij de DAO. Daarnaast blijven arbeidsovereenkomsten in de overige genoemde sectoren uitgesloten van regeling. “Dus werknemers in dienst van overheidsentiteiten zoals de Centrale Bank van Aruba (CBA), de Universiteit van Aruba (UA) toerismebureau ATA, et cetera, zullen in het vervolg bescherming genieten van de Landsverordening beëindiging arbeidsovereenkomst in het geval een werkgever de arbeidsrelatie wil verbreken”, schrijft de DAO in een persbericht. “De werkgever zal eerst een

aanvraag moeten indienen bij de DAO.”

Tegen stroom in

Volgens advocaat David Kock, die onder meer gespecialiseerd is in arbeidsrecht, is de wijziging van het wetsartikel een ‘majore verandering’ die feitelijk ingaat tegen de stroom van meer flexibilisering van het arbeidsrecht die – tenminste op papier – wordt nagestreefd. “Een werkgever als de Centrale Bank of Serlimar hoefde zich voorheen niet te wenden tot de DAO of de rechter, maar kon een arbeidscontract ontbinden met inachtneming van een opzegtermijn en een ontslagvergoeding op basis van *cessantia*. Dat is met

ingang van morgen anders en dat betekent dus minder flexibiliteit voor overheidsentiteiten.” Ondanks de mogelijkheden die overheidsentiteiten tot vandaag hadden om personeel te laten gaan, werd dit door de regering niet oporruun geacht. Met ingang van morgen mogen overheidsentiteiten hun werknemers niet meer ontslaan, als daar geen heel dwingende reden voor is, zoals ontslag op staande voet, red.). Andere wijzigingen in het arbeidsrecht die per morgen van kracht zijn in verband met de inwerkingtreding van het nieuwe Burgerlijk Wetboek, hebben vooral betrekking op vakantie.

DIP verstrekt erfpachtakte Caribbean Town

ORANJESTAD — Bij de notaris is vorige week de erfpachtakte getekend voor de bouw van het project Caribbean Town Villas & Apartments Aruba. Het project, dat in mei werd aangekondigd, betreft duurzame woningbouw van condominiumkwaliteit in een gated community op Eagle achter de Vrije Zone aan de Frankrijkstraat. De projectontwikkelaar en de overheid werken daarbij samen in een joint venture.

De bedoeling van de bouw van deze koopwoningen is de wachtlijst verlagen met mensen die een terrein voor een huis willen, momenteel zo’n 8000. De directeur van de Directie Infrastructuur en Planning (DIP), Haime Croes, verklaarde al eerder in deze krant dat het noodzakelijk is dat er meer verticaal gebouwd gaat worden, gezien het

nijpende tekort aan bouwterreinen voor woningen. In 2030 wordt verwacht dat er zo’n 135.000 mensen op Aruba wonen en Censo verwacht de komende vijf jaar een groei van 7000 huishoudens. “Er is gewoon niet genoeg grond. Dus we moeten de lucht in”, verklaarde Croes eerder aan deze krant. Ook onderzoekt de DIP hoogbouwmogelijkheden in Buru-

bundo en Savaneta. Het project van ontwikkelaar Palmaruba Group kwam als winnaar uit de bus in een door DIP uitgeschreven ‘Prijsvraag Woningbouwproject te Eagle’ in 2019. De bedoeling is dat de woningen tussen de 155.000 en 350.000 florin gaan kosten. Binnenkort wordt bekend hoe men zich kan inschrijven voor een koopwoning in dit project. Projectontwikkelaar Victor Acosta verklaart samen te werken met pensioenfondsen APFA en lokale banken om hypotheken aan te kunnen bieden waarbij bewoners 100 procent van de waarde kunnen lenen.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe
di Aruba



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Inzamelingsactie voor dakloos geraakt gezin

ORANJESTAD — Vrienden en de werkgever Boardwalk Hotel van schoonmaker Luz Maria Duarte en echtgenoot Hernan zijn een inzamelingsactie gestart om het gezin te helpen. Een grote brand legde haar woon-trailer op Tamarijn afge-lopen woensdag volledig in de as, waardoor de familie niets meer over-leeft. De trailer was ook onverzekerd.

De samenleving wordt ge-vraagd om kleding, bouw-materiaal, arbeid en geld te doneren om te helpen haar huis weer op te bouwen. Via de media op Aruba zijn verschillende oproepen ge-daan om de familie te steu-nen. Via sociale media is te vernemen dat het gezin in huis is genomen door de bure-n, dat een bedrijf een bed heeft gedoneerd en bu-ren hebben meegewerkt met kleding, een ijskast en eten.

Lokale mensen kunnen ook doneren doen via de bank-rekening CMB 62731703 ten name van Luz Maria Duarte, Tamarijn 9U. Ook zijn online donatiepagi-na's gestart, een in euro's op www.gofundme.com/f/help-luz-maria-to-rebuild-her-home zodat ook inter-nationale gasten kunnen meehelpen.

Doel is om 15.000 euro in te zamelen, de teller staat nu op 3133 euro. De Ameri-kaanse pagina is te vinden op www.gofundme.com/f/help-luz-recover-after-a-devastating-fire, daar staat de teller op 5064 dollar.



Begin van het opruimen.



Het terrein is schoongeveegd.

NOS-correspondent Dick Drayer ontslagen uit ziekenhuis

PHILIPSBURG — NOS-correspondent Dick Drayer is ontslagen uit het zie-kenhuis op Sint Maarten. Drayer testte donderdag 5 augustus positief op Co-vid-19, nadat hij voor een werkbezoek op Sint Eustatius was aangekomen.

Omdat zijn situatie niet stabiel was, werd de op Curaçao woonachtige journalist naar Sint Maarten overgevlogen. Vier dagen geleden schreef Drayer op Facebook dat de meeste mensen die op de ic op Sint Maarten belan-den ongevaccineerd zijn, in tegenstelling tot de journalist. Maar bovenal dat hun lichamelijke conditie niet optimaal is. "Vaak door andere ge-zondheidsissues waaronder suikerziekte, net als ik. Dat is wat we van Covid kunnen leren, denk ik elke keer: levensstijl." Drayer is vrijdag al uit het ziekenhuis ontsla-gen. Via een kennis liet hij via Facebook en LinkedIn vrijdag weten: "Ik blijf nog een paar dagen aansterken. Want ik heb nog een liter-tje zuurstof nodig, en dan terug naar Curaçao." Over de vrouw op de foto die zijn schoenen in handen heeft zegt Drayer: "Zij is Asha, zo'n schat. Ze komt uit Somalië. Gevlucht en nu intensive care verpleegkundige bij de Ameri-kanen..."

Op 21 augustus liet Drayer via dezelfde ken-nis weten dat een andere coronapatiënt die een week naast hem lag, was overleden. Hij bena-drukte het belangrijk te vinden dat Covid een gezicht heeft. De overleden patiënt, mr. Peter-son, zo verklaarde Drayer, was net als hij dia-beet en had net als hij overgewicht. "Hij had het zwaar, zwaarder dan ik. Misschien wel omdat mr. Peterson niet gevaccineerd was. We lagen in medium care. Daar wil je niet zijn op Sint Maarten. Halve oogjes. Tegen de tijd dat de re-animatie al lang op gang had moeten komen lag mijn buurman al lange tijd zonder pols... Ik ben daarna gelijk naar de intensive care ge-bracht. Was nodig, want mijn saturatie liep niet goed. Nu ben ik omringd door Amerikanen die ingevlogen zijn en lig ik op een splinternieuwe ic. Ik word goed verzorgd door Cynthia die mij elke dag eten en schoon ondergoed komt bren-gen. Aan het enige raam dat mijn kamer heeft flapt al drie dagen een koolmeesje. Henkie heet hij. Zijn gefladder lijkt al even zinloos als mijn ge-lig hier. Maar net als jullie berichtjes via app en Facebook doet het me erg goed. Om niet ver-geten te zijn. De revalidatie is in gang gezet.



Mijn afhankelijkheid van zuurstof is nog groot. Ik heb dus nog een lange weg te gaan. Maar hij is ingezet. Met jullie steun kom ik er wel. Hester mijn compagnon is vandaag op Curaçao aangekomen. Zij heeft het overleefd! Dankbaar voor zoveel aandacht!", aldus Drayer, toen hij nog op de intensive care lag.

Like Us On
facebook
Amigoe Aruba

BLUE BLOCKER
COMPUTER BRIL
STARTING AT
AWG.
199,-
Vermindert hoofdpijn
Beter nachtrust
Blokkeert Blauw Licht
AVC
Aruba Vision Centre
Tel: 582-6300 / 280-6300

DE BESTE
FORMULERING
EN KWALITEIT
MET DE BESTE
RESULTATEN!

SOLGAR
VITAMIN AND HERB
VITAMIN-MINERAL SUPPLEMENT

Voor slechts 4 gulden kunt u dit winnen
Afl. 700.000,-
Trekking is woensdag om 7:45 PM. Verkrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

LOTTO 5

SPEEL NU

Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (Payees List) en betaal uw abonnement via de Bill Payment optie!

Vergeet niet uw naam en adres in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

Bo fin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo 'Payees List' y paga bo abonnement cu e opcion di 'Bill Payment'.

No lubida di yen bo number y adres den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fill in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba

AMIGOE
Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr. 16-3 | Tel: +297 582-4333 | Fax: +297 582-2368 | abonnementaruba@amigoe.com

Voortgezet speciaal onderwijs

Fundacion Muchila Creativo start ‘Arts-based’ onderwijs

ORANJESTAD — Fundacion Muchila Creativo (FMC) start binnenkort voor het tweede jaar met een driejarige opleiding voor jonge volwassenen met speciale behoeften. Zo was eerder deze maand te lezen op Facebook. De organisatie kondigde daarbij de opening van de aanmelding aan met een link naar een online aanmeldingsformulier. Aanmelden kan nog tot eind september.

FMC-directeur Rose-Marie Provence vertelt desgevraagd aan de *Amigoe* dat zij in 2018 het verzoek kregen van Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes om een *homeschooling* programma te starten. “In september 2019 begonnen wij toen met een kunstprogramma op maandag, met visuele kunst, muziek en theater. In 2020 kregen wij wederom een verzoek voor een *homeschooling* programma, en na overleg met verschillende professionals besloten we een educatief programma door middel van kunst te starten. Vorig schooljaar 2020-2021 lanceerden we dit als pilot”, aldus Provence in antwoord op vragen van de *Amigoe*. Het speciaal onderwijs is er voor leerlingen die specialistische of intensieve begeleiding nodig hebben, zoals leerlingen met een lichamelijke of fysieke beperking, chronische ziekte of stoornis. Er is al enige tijd discussie over het aanbieden van kwalitatief speciaal onderwijs. Ook de Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) wil een school voor Voortgezet Speciaal Onderwijs (VSO) opzetten, zo meldden zij eerder deze maand naar aanleiding van een stakeholdersgesprek met de formateur. De VSO-school van SVGA moet ervoor zorgen dat kinderen die de zesde klas van het speciaal onderwijs afmaken, direct kunnen doorstromen en zo een grotere kans maken om zelfstandige volwassenen te worden. Daarmee is al een begin gemaakt, maar de organisatie daarvan loopt op het ogenblik nogal stroef, aldus woordvoerder Rein Schutter van SVGA. In februari kondigde de demissionaire Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) aan dat



er in augustus van dit jaar gestart zou worden met het Voortgezet Speciaal Onderwijs bij de SVGA, maar die datum is niet gehaald.

Recht op goed onderwijs
“Elk kind heeft recht op goed onderwijs, inclusief kinderen die extra ondersteuning behoeven. Goed onderwijs betekent onderwijs dat hen uitdaagt, hun talenten en beperkingen ontdekt en sterke punten ontwikkelt. Studenten met speciale behoeften leren door iets te doen. Daarom is het behalve de leerprocessen op school zo belangrijk dat zij ook de leerprocessen in een werkomgeving meemaken. Daar leren ze niet alleen kennis en vaardigheden, maar ook hoe zij deze moeten toepassen in een betekenisvolle context”, aldus de organisatie op hun website. Tijdens de werkstages leren zij persoonlijke vaardigheden, sociale en culturele waarden, het samenwerken met andere jongeren, en participatie in de maatschappij. Volgens FMC is deze werkstage met een Arts-Based onderwijsprogramma als basis, een pilotproject op Aruba. “De studenten krijgen zo optimale mogelijkheden om zichzelf als persoon te ontwikkelen. Wij zorgen dat studenten worden voorbereid om deel te nemen aan de gemeenschap.”

Art-based
De zogeheten ‘Arts-based school’ is bedoeld voor maximaal acht jongeren tussen 16 en 25 jaar die behoefte hebben aan speciale begeleiding, en heeft als doel hen te helpen zelfstandig te worden, hun indivi-

duële talenten te ontdekken en ontwikkelen, alsook hen voor te bereiden om mee te kunnen doen aan de arbeidsmarkt. Dat gebeurt door een driedelige aanpak namelijk een digitaal leerprogramma ‘Time for Learning’, een ‘arts-based’ (creatief) programma, en werkstages. In het ‘Time for Learning’ programma komen verschillende onderwerpen aan bod zoals onder meer taal, rekenen, wetenschap, en wereldoriëntatie. Daarnaast worden ze begeleid in de ontwikkeling van kennis, vaardigheden en houding door middel van werkstages, en tenslotte ook op creatieve wijze door middel van ‘performing arts’ zoals muziek, visuele kunst, theater, dans en beweging, en multimedia, film en fotografie. Elke dag wordt er met een kunstzinnige discipline gewerkt. Bovendien oefenen de studenten elke week in een percussieensemble, met de hoop in de toekomst een ‘drumband’ met *special needs* jongeren te hebben.

Arbeitsmarkt
De leerlingen moeten zich door middel van deze opleiding voorbereiden om deel te nemen aan de arbeidsmarkt. Er wordt op individuele basis gezocht naar een passende baan voor elke student, met inachtneming

van zijn of haar wensen, mogelijkheden en beperkingen. Zij worden voorbereid op de baan door het opbouwen van een portfolio. De stichting werkt bovendien samen met verschillende sociale en commerciële organisaties waarbinnen de studenten hun vaardigheden kunnen oefenen. In het eerste jaar doen de studenten een ‘snuffelstage’, dan gaan zij in het tweede jaar 1 of 2 keer per week stage lopen, en het derde jaar is dat drie dagen per week, zodat ze aan het einde van de opleiding genoeg ervaring en zelfvertrouwen hebben opgebouwd om in de gemeenschap te werk te gaan, aldus de organisatie.

Gepersonaliseerd
“We hebben een dynamisch team met professionele, ervaren docenten. Ons programma is gericht op de emotionele, intellectuele en creatieve ontwikkeling van leerlingen met speciale behoeften, en dat doen we in kleine groepen en op een gepersonaliseerde wijze. Elke leerling krijgt een individueel ontwikkelingsplan voor zijn of haar specifieke ontwikkeling.” Vanwege een ‘bescheiden financiële ondersteuning’ die van de overheid wordt ontvangen, vraagt de stichting een contributie van 500 florin per maand van de ouders.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de *Amigoe* op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

	7		4					
9			5					7
		4		9			5	
8	5							3
	9		2		3		1	
7							4	8
	4			1		9		
2					8			1
					2		3	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Aanvraagprocedure voor schooltoelage komend schooljaar bij DSZ met een maand verschoven

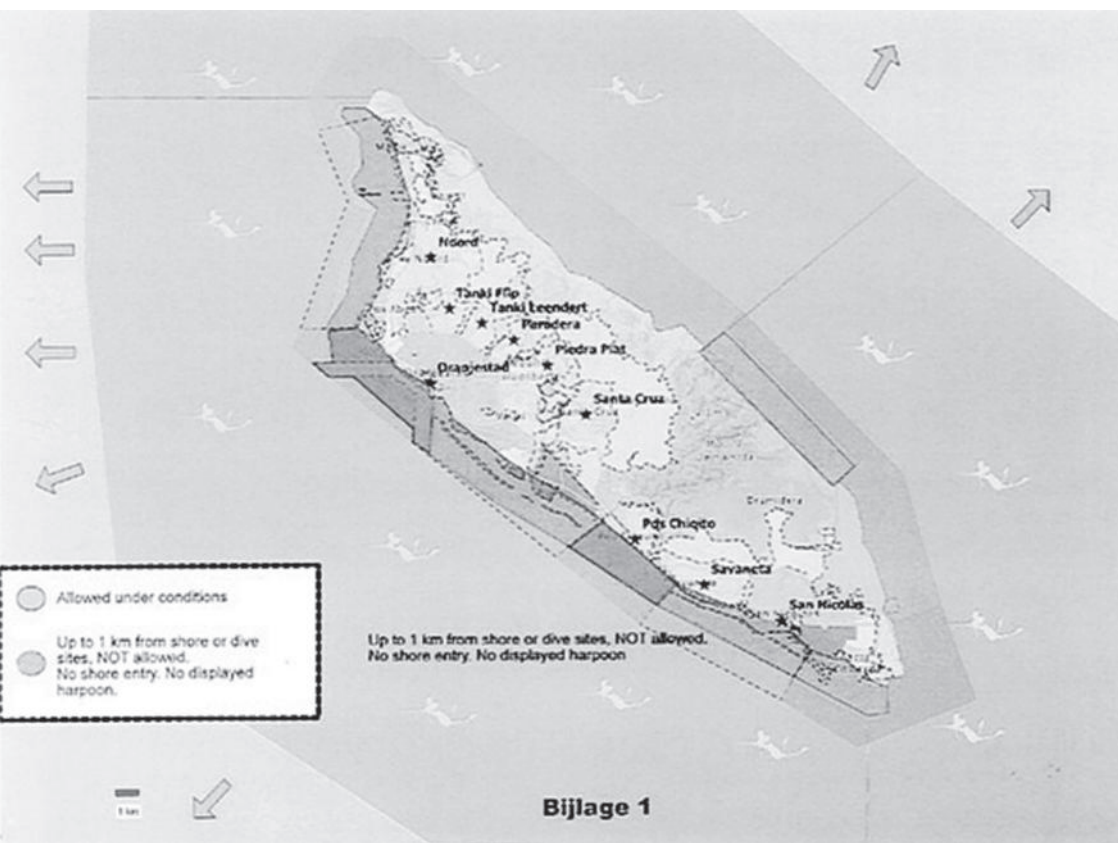
ORANJESTAD — Bijstandouders die de zogeheten ‘schooltoelage’ ontvangen voor schoolgaande thuiswonende kinderen van 3 tot en met 24 jaar, krijgen voor de maand september dit bedrag niet, waardoor het bijstandbedrag die maand minder is. Dat laat de Directie Sociale Zaken (DSZ) weten in een bericht aan de pers.

Ouders of voogden moeten in september een formulier invullen voor elk schoolgaand kind en dit bij DSZ inleveren, zodat gecontroleerd kan worden of de betreffende kinderen nog naar school gaan en of de ouders dus nog recht hebben op deze toelage. Als alles klopt wordt de schooltoelage vanaf de maand oktober weer zoals gewoonlijk maandelijks uitgekeerd. De aanvraag voor de schooltoe-

lage dient elk jaar opnieuw gedaan te worden en geldt voor de ontvangers van bijstand en/of thuiswonende personen tussen de 3 en 24 jaar die regulier dagonderwijs volgen. Elk jaar aan het begin van het nieuwe schooljaar wordt er door DSZ automatisch de schooltoelage afgevoerd. Na het bij DSZ inleveren van het formulier dat voor elk kind ingevuld moet worden, controleert de DSZ

of het kind nog naar school gaat, om welke school het gaat, waar het kind woont, en of dat klopt met de informatie die bij hen bekend is. Pas als alles gecontroleerd is corrigeert de DSZ dit weer handmatig waardoor de schooltoelage voor het schooljaar weer uitbetaald kan worden. Normaliter gebeurt dit in de maand augustus, maar aangezien de scholen dit jaar pas in september open gaan wegens Covid is deze procedure met een maand verschoven. Op 6 september zal DSZ een persconferentie houden, waarin meer informatie gegeven zal worden.

Kustwacht controleert op speervissen



ORANJESTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied laat weten dat ze streng controleert op speervissen. “De kustwacht treft regelmatig personen op zee aan die zonder vergunning aan het speervissen zijn”, schrijft de organisatie, die het publiek eraan herinnert dat er sinds november een gedoogbeleid bestaat voor harpoenvissen, maar dat deze gebonden is aan strenge regels. Speervissers die betrappt worden zonder een vergunning van de Dienst Landbouw Veelelt en Visserij Santa Rosa, worden beboet volgens het Landsbesluit verboden onderwaterjachtmiddelen. Ook mag men niet speervissen in de rode zones op de kaart of in het gebied een harpoen bij zich hebben, zonder dat deze goed opgeborgen is in de boot waarmee men de zee opgaat of terugkeert. Vanaf de kust zwemmen met een harpoen is verboden.

Santa Cruz moet eigen brandweerkazerne krijgen

ORANJESTAD — Santa Cruz krijgt een eigen brandweerkazerne. Dat is althans de intentie van het demissionaire kabinet. Demissionair minister Bikker van Justitie, Veiligheid en Integratie bracht onlangs dit voornemen in herinnering tijdens een diploma-uitreiking voor een nieuwe groep brandweermannen. Desgevraagd verklaart de bewindspersoon dat het om een beleidsvoornemen uit 2018/2019 gaat, en dat het een wens is die al ‘sedert 2007’ leeft bij de vakbond. Op de vraag wat het motief is naast bestaande posten in Tanki Flip, op de luchthaven en in San Nicolas nog een vierde kazerne te openen, antwoordt Bikker: “Aruba kent in de loop der jaren meer woonhuizen en gebouwen, is dus dichter bevolkt en er dient binnen een bepaalde tijd respons voor aanwezigheid ter plekke te worden gezorgd.” Op de vraag of er al budget is gereserveerd en of de uitbreiding van het aantal posten ook betekent dat het korps, dat thans 140 mensen telt, uitgebreid wordt, antwoordde de minister niet.



INGEZONDEN

Politiek en haar praktijk kan beter, toch? (2)

BIJ HET betuigen van mijn oprechte dank aan de *Amigoe* voor het publiceren van het opiniestuk van Sigrid Kaag in de editie van 25 augustus, moet ik, helaas, toch een heel belangrijke kanttekening daarbij plaatsen. Zoals het stuk namelijk in de *Amigoe* is verschenen zou de lezer – bij het lezen van *Amigoe*’s vertaling van mijn inleiding – niet aan de indruk kunnen ontkomen, als zou mijn verzoek aan Kaag zijn geweest om haar opiniestuk in het Nederlands in de Arubaanse kranten te plaatsen, wat in werkelijkheid bezijden de ware toedracht van het verzoek is. De belangrijkste reden om toestemming te vragen was om het artikel in het Papiaments te mogen vertalen en bijgevolg die vertaling in onze lokale media te publiceren. Ik zou het een en ander willen verduidelijken met het verzoek aan de *Amigoe* om de vertaling van mijn inleiding zoals ik die met tussen-

komst van haar secretaris, aan mevrouw Kaag heb gestuurd, hierbij te plaatsen. De onderstreepte zinnen geven duidelijk aan, dat het vooral gaat om de vertaling van het stuk in het Papiaments ter publicatie ervan in de Arubaanse media en niet van haar oorspronkelijke stuk in het Nederlands, alhoewel, let wel, ik absoluut geen enkel bezwaar heb dat de *Amigoe* het originele stuk heeft gepubliceerd. Het gaat om mijn inleiding!

Inleiding vertaalde opiniestuk van Sigrid Kaag in het Papiaments voor publicatie in Arubaanse communicatiemedi
Politiek en het bedrijven ervan kan beter, toch?
Op 28 juni 2021 verscheen in De Volkskrant in Nederland een opiniestuk van Sigrid Kaag, iemand met bijzonder veel expertise op het gebied van politiek, parlementarisme, diplomatie en interna-

tionale relaties. Daarnaast heeft Kaag, als leider van de partij D66, in potentie de mogelijkheid om de eerste vrouwelijke premier van Nederland te worden. Ik vond het artikel, geschreven door een politica in functie, interessant en vroeg aan mevrouw Kaag toestemming om het artikel in het Papiaments te vertalen om het te publiceren in onze communicatiemedi
Ik vind het artikel interessant om te lezen, in het bijzonder voor onze lokale politici, en speciaal onze parlementariërs, alsook het grote aantal mensen dat zijn politieke of niet-politieke mening via de sociale- en communicatiemedi verkondigt, en bepaalde zogenaamde journalisten, gezien het weinige respect en de weinige consideratie, dat wij, naar mijn mening, aan en voor elkaar tonen, wanneer het gaat om zowel onze politici als de politiek en het bedrijven ervan hier op Aruba. Het stuk heeft op dit moment ook voor

ons enige relevantie, gezien het formatieproces dat momenteel op Aruba, tegelijk met dat in Nederland, gaande is.

RAMON TODD DANDARÉ
Aruba

De redactie van de *Amigoe* kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van *Amigoe*. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: aruba-redactie@amigoe.com.

Overheid volgt eigen consultancyregels niet

WILLEMSTAD — De overheid houdt zich niet aan de regels voor het inhuren van consultants. In veel gevallen ontbreekt er informatie over de noodzaak voor het inhuren van consultants, terwijl ook niet kon worden vastgesteld of er aan de criteria voor consultancy is voldaan. Dit staat in een rapport van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) met als titel: ‘Consultancy – Heeft de overheid zich in de periode van 2011 tot en met 2019 bij de inhuur van consultants gehouden aan het geldend consultancybeleid?’

Het doelmatigheidsrapport van ARC is een vervolg op een eerder rapport uit 2017/2018, toen de Rekenkamer op verzoek van de Staten onderzoek deed naar het inhuren van consultants over de jaren 2011 tot en met 2015. Dit zeer kritische rapport was voor de Staten aanleiding om voor een vervolgonderzoek te pleiten over de periode van 2011 tot en met 2019. Dit rapport is er nu. De Rekenkamer merkt onder andere op dat bij geen van de tussen 2016 en 2019 onderzochte consultancykosten is vastgesteld dat voor de onderliggende opdrachten vooraf is nagegaan of er voldaan is aan de criteria van de overheid, die de inhuur van integere consultants moeten waarborgen.

Toetsing
In de periode tussen 2011 tot en met 2015 golden er richtlijnen voor de inhuur van consultants. Deze richtlijnen hadden

als uitgangspunt dat in het kader van kostenbeheersing alleen wanneer het noodzakelijk was, consultants in te huren. Daarbij diende rekening gehouden te worden met een optimale prijs-kwaliteitsverhouding. Over deze periode constateert de ARC op basis van haar onderzoek dat van 47 procent van de onderzochte consultancykosten (22,3 miljoen gulden) helemaal geen informatie van de ministeries is ontvangen over de onderliggende opdrachten. Daardoor kon niet worden getoetst of het beleid is uitgevoerd. Van de overige 53 procent van de onderzochte consultancykosten (25,4 miljoen gulden) is vastgesteld dat het consultancybeleid in belangrijke mate niet is uitgevoerd, aldus de ARC. Ook de noodzaak van het inhuren van consultants over de jaren 2011 tot en met 2015 was vaak onduidelijk. Van 26 pro-

cent van de onderzochte consultancykosten (12,5 miljoen) kon voor de onderliggende opdrachten worden vastgesteld of de noodzaak vooraf is beoordeeld. Van 27 procent van de onderzochte consultancykosten (12,9 miljoen) kon dit niet worden vastgesteld. Verder kon van 35 procent (16,9 miljoen) worden vastgesteld dat de onderliggende opdrachten hebben voldaan aan een of meer criteria die een kwalitatieve inhuur en optimale prijs-kwaliteitverhouding moeten waarborgen. Van 18 procent van de onderzochte consultancykosten (8,5 miljoen) kon dit niet worden vastgesteld.

Nieuwe regels
In 2016 werden er nieuwe regels van kracht voor het inhuren van consultants middels de Landsverordening Financieel Beheer en het Landsbesluit aanbestedingsregels. Beide wetten hadden als doel om tot een meer transparant wervingsproces voor het inhuren van consultants te komen. Maar uit het onderzoek over de jaren 2016 tot en met 2019 komt een ander beeld naar voren. Zo blijkt uit het ARC-rapport dat van 49 procent van de onderzochte consultancykosten (3,9 miljoen) helemaal geen

informatie van de ministeries is ontvangen over de onderliggende opdrachten. Daardoor kon niet worden getoetst of het beleid is uitgevoerd, aldus de ARC. Van de overige 51 procent van de onderzochte consultancykosten (4,1 miljoen) is vastgesteld dat het consultancybeleid in belangrijke mate niet is uitgevoerd.

Over de noodzaak van het inhuren van consultants over de jaren 2016 tot en met 2019 stelt de ARC het volgende: “Van 6 procent van de onderzochte consultancykosten, een half miljoen, kon worden vastgesteld dat voor de onderliggende opdrachten de noodzaak vooraf is beoordeeld. Van 45 procent van de onderzochte consultancykosten (3,6 miljoen) kon dit dus niet worden vastgesteld.” De ARC constateert verder dat van 33 procent van de onderzochte consultancykosten (2,7 miljoen) is vastgesteld dat de onderliggende opdrachten voldaan hebben aan een of meer criteria die een optimale prijs-kwaliteitverhouding voor de overheid en eerlijke concurrentie moeten waarborgen. Van 18 procent van de onderzochte consultancykosten (1,4 miljoen) kon dit niet worden vastgesteld.

‘Thuisonderwijs is meer dan school alleen’

WILLEMSTAD — Voordat de inmiddels zesjarige zoon van Karolien Versteeg (bestuurslid van Homeschooling Association Curaçao) naar de kleuterschool moest, had zijn moeder zich al uitgebreid verdiept in de mogelijkheden van thuisonderwijs en sprak ze er met verschillende medegeïnteresseerden over. Er zijn namelijk diverse manieren om onderwijs thuis aan te bieden, dat aansluit op de persoonlijke leerbehoeften van het kind en in zijn of haar eigen tempo. Waar de ene ouder een curriculum en rooster hanteert, werkt de ander op projectbasis, waar verschillende educatiegebieden samenkomen, zoals het bouwen van een raket of de Titanic.



door **Judith Ramautar**

Versteeg besloot, uitgaande van haar levensovertuiging, uiteindelijk voor *unschooling* te kiezen, wat valt onder *homeschooling*. Unschoollers leren door hun natuurlijke levenservaringen, waaronder spelen, huishoudelijke taken, museumbezoek, persoonlijke interesses en nieuwsgierigheid, waardoor het leren betekenisvoller wordt. Er wordt zeker geen vast rooster gehanteerd. Versteeg: “Feitelijk ben ik vanaf de geboorte van mijn zoon al bezig met unschooling; het gaat eigenlijk 24/7 vanzelf.” Bij de Fundashon Material pa Skol (FMS) kocht ze een paar lesboekjes en die liggen op tafel in de woonkamer. “Nu gebeurt het dat mijn zoon er langsloopt, de boekjes ziet liggen en zelf roept: ‘Mama, ik moet nog schoolwerk maken’.” Een ander voorbeeld van spelenderwijs leren noemt Versteeg het spelen van Monopoly. “Je bent tegelijkertijd bezig met lezen en rekenen, als je stappen moet zetten of geld moet tellen.

Educatiegebieden
Wettelijk zijn er acht educatiegebieden vastgesteld: van taal en rekenen, tot mens, natuur & technologie en algemene mensvorming. Per cyclus (groep 1-4 en groep 5-8) zijn er doorlopende leerlijnen. Ouders kunnen dit als leidraad hanteren om het kennisniveau van hun kinderen te dekken. Alleen: het ene kind leert sneller of anders, dan het andere kind. De één kan op zesjarige

leeftijd misschien nog niet op het gewenste, vastgestelde niveau lezen, maar raakt op zijn achtste wel verslingerd aan boeken als de interesse eenmaal is gewekt. Aan de andere kant kunnen achtjarigen bij wijze van spreken al behoeft hebben aan lesstof uit groep 8.

Diploma
In de praktijk kiezen ouders voor thuisonderwijs als hun kind de leeftijd van de kleuterschool bereikt. Met de huidige Leerplichtwet is het nagenoeg niet mogelijk om kinderen op latere leeftijd thuisonderwijs te gaan geven, als ze al eenmaal op school zitten. Het (digitale) aanbod van curricula en methodes voor thuisonderwijs op hoger, middelbaar schoolniveau is talrijk. Om toch een middelbareschooldiploma te behalen zijn er diverse mogelijkheden, zoals een staatsexamen, om door te kunnen stromen naar het beroeps- of wetenschappelijk onderwijs.

Succes
Er zijn diverse onderzoeken gedaan die het succes van homeschooling en unschooling zowel bevestigen als bekritisseren. Universiteiten in de VS zouden er zelfs de voorkeur aan geven, aan het aannemen van thuisgeschoolde studenten, onder meer vanwege hun flexibiliteit. Dat kinderen die thuisonderwijs krijgen sociale contacten ontberen, klopt volgens Versteeg helemaal niet. “Mijn zoon gaat naar een naschoolse opvang, er zijn sport- en muzieklessen en uitstapjes met andere kinderen.”



Elitair is het zeker ook niet. De ouder kan zelf bepalen hoeveel er besteed wordt aan museumbezoek, reizen, boeken of het inkopen van digitaal curriculum of dat er wordt gewerkt met materialen uit de natuur of wat aan lesstof gratis is te downloaden. Een verzoek tot ontheffing van de leerplicht op basis van levensovertuiging mag ook niet worden afgewezen, omdat dit discriminatoir is. Thuisonderwijs vergt wel, zeker als werkende ouder, een goede planning terwijl je je kind overdag ook veel meer om je heen hebt, aldus Versteeg, die kortgeleden samen met de andere twee bestuursleden van HAC een gesprek had met minister van Onderwijs Si-thee ‘Ceij’ van Heydoorn over thuisonderwijs op Curaçao.

0.08 procent
In 2011 bedroeg op Curaçao het aantal leerplichtige, schoolgaande kinderen tussen de vier en achttien jaar ruim 30.000. Dat aantal is vanwege minder geboortes alsook migratie anno 2021 zeker gedaald. Maar uitgaande van 2011 is het percentage kinderen dat nu thuisonderwijs krijgt zeker niet hoger dan 0.08 procent.

Thuisonderwijs is al decennia wettelijk verankerd in landen als de VS, maar ook in België. Grammy-winnaar singer/songwriter Billie Eilish Pirate Baird O’Connell is een bekende home-unschooler. Ze praat openlijk over haar aandoening, Gilles de La Tourette, en heeft miljoenen tienerhartten gewonnen omdat ze durft anders te zijn. Op school zou ze daarom wellicht zijn gepest. Haar muziek is echter niet in een hokje te stoppen. “En misschien komt dat wel doordat haar ouders dat nooit van haar gevraagd hebben”, aldus de Foundation for Economic Education op haar website.

Toezicht
Omdat thuisonderwijs in Nederland en op Curaçao bij wet nog geen erkende onderwijsvorm is (vandaar de ontheffing die verleend moet worden) is er officieel geen overheidstoezicht, maar stelt het ministerie dus wel voorwaarden aan de ontheffing door rapporten te eisen. Ouders die dit nalaten, riskeren een boete wegens het niet-nakomen van de leerplicht. In Nederland bestaat

het Keurmerk Thuisonderwijs. Dat biedt een waarborg dat het door ouders gegeven onderwijs deugdelijk is en geeft zekerheid aan ouders, jongeren en samenleving. Het certificaat betekent dat de kwaliteit van het gegeven thuisonderwijs in orde is bevonden en dat de jongere ruime mogelijkheden heeft om zijn of haar talenten te ontwikkelen.

Wijziging
In 2019 werd de lokale Leerplichtwet gewijzigd. Wat die wijzigingen inhouden, is tot nu toe echter niet bekendgemaakt. Zeer waarschijnlijk is het concept afgeleid van de beoogde wijziging in de Nederlandse Leerplichtwet, nadat Tweede Kamerleden beter toezicht op het thuisonderwijs eisten. De Nederlandse Vereniging voor Thuisonderwijs (NVVTO) heeft echter forse kritiek op de wijzigingen, omdat het onmogelijk zou worden om aan de gestelde eisen voor het geven van thuisonderwijs te kunnen voldoen. Zoals ten minste één ouder die hbo-niveau heeft of didactisch onderlegt moet zijn.

0.08 procent
In 2011 bedroeg op Curaçao het aantal leerplichtige, schoolgaande kinderen tussen de vier en achttien jaar ruim 30.000. Dat aantal is vanwege minder geboortes alsook migratie anno 2021 zeker gedaald. Maar uitgaande van 2011 is het percentage kinderen dat nu thuisonderwijs krijgt zeker niet hoger dan 0.08 procent.

Dat er verdubbeling is in het aantal nieuwe aanvragen voor ontheffing (voor dit schooljaar ruim 40) zou wel een signaal kunnen zijn voor de steeds luider klinkende kritiek op de inrichting van het reguliere onderwijs. Niet alleen van ouders, maar ook van docenten zelf. Zoals onvoldoende aansluiting op de behoeften van de jongste generatie *digital natives* en klassen met maximaal dertig kinderen, waarvan een deel van de leerlingen kampt met sociaal-economische of relationele problemen thuis en dus op school extra aandacht en begeleiding vergen.

Ook op het huidige, door velen omschreven als prestatiegericht, curriculum klinkt steeds meer kritiek. Een stramen waarbinnen docenten onder alle omstandigheden moeten zorgen voor voldoende cijfers, waar uiteindelijk de Onderwijsinspectie de resultaten van een school uit kan afmeten.

Nulmeting voor Curaçaohuis

DEN HAAG — De Curaçaose regering laat een onderzoek verrichten naar de gang van zaken bij het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister in Den Haag. De zogeheten nulmeting moet aanknopingspunten geven om de efficiency van het Curaçaohuis te verbeteren, zegt gevolmachtigde minister Carlson Manuel van Curaçao desgevraagd.

Volgens de gevolmachtigde minister heeft het Curaçaohuis door de coronacrisis te maken met een harde realiteit, die vergelijkbaar is met de situatie op Curaçao. Werkzaamheden moeten onverminderd doorgaan, soms zelf intensiever dan voorheen, maar financiële middelen zijn beperkt. Als vertegenwoordiging van de Curaçaose regering heeft het Curaçaohuis een voorbeeldfunctie voor Curaçao-

enaars in Nederland, vindt hij. “Wij moeten rekening houden met de financiële situatie van Curaçao”, aldus Manuel, die de komende week minister van Financiën Javier Sylvania begeleidt tijdens zijn werkbezoek aan Nederland. “De nulmeting kan helpen om effectiever en efficiënter te werken en duidelijkheid te geven over de verschillende functies binnen het

Curaçaohuis”, zei hij. Het is nog niet bekend welke organisatie het onderzoek uitvoert. Een aantal maatregelen heeft Manuel al zelf doorgevoerd. Er waren bijvoorbeeld gesprekken met de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) en het Curaçao Tourism Bureau (CTB), die ook ondergebracht kunnen worden op de Prinsengracht. De twee panden hebben genoeg ruimte en zijn in het bezit van de Curaçaose regering, zodat er op die manier bezuinigd kan worden. De SSC is positief, het CTB twijfelt nog. Manuel verwacht vergelijkbare besparingen op andere terreinen.

FACTS & FIGURES

CBS: Doorvoeren structurele hervormingsmaatregelen noodzakelijk

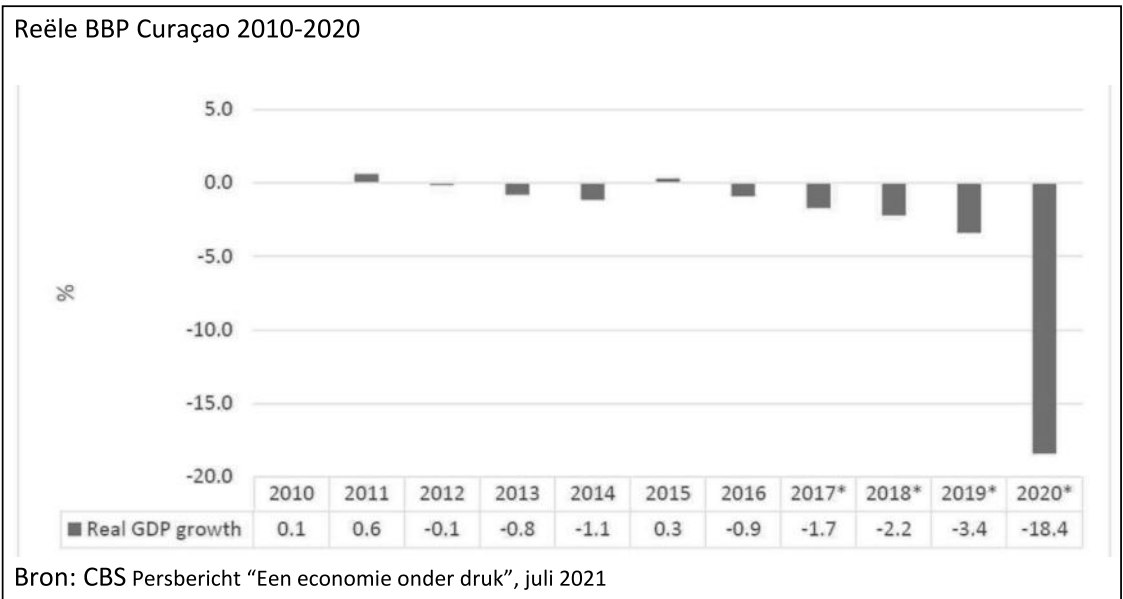
Ook het Centraal Bureau voor de Statistiek Curaçao (CBS) rapporteert dat de Curaçaose economie in 2020 geconfronteerd werd met een ongekende economische krimp. Eerder hadden het IMF en de CBCS hierover melding gemaakt. Het CBS komt op een krimp van 18,4 procent van het bruto binnenlands product (bbp), lager dan de hiervoor genoemde instituten.

Over de hele linie van economische activiteiten heeft volgens het CBS in 2020 geen reële groei plaatsgevonden. De Covid-19 pandemie heeft een voornamelijk rol gespeeld bij deze historische economische krimp.

Uit cijfers blijkt dat in 2020 ten opzichte van 2019 met name de sectoren Industrie (-56 procent), Zakelijke dienstverlening (-29 procent), Transport (-23 procent) en Handel (-21 procent) hard zijn geraakt door de economische recessie.

Cijfermatige historische ontwikkeling bbp Curaçao

Onderstaande grafiek illustreert de ongekende economische krimp in 2020. In de afgelopen decennia is de krimp niet zo groot geweest. De grafiek toont ook aan dat de economische ontwikkeling in de afgelopen tien jaar ook niet denderend is geweest.



Ontwikkelingen ten opzichte van de regio en de wereld

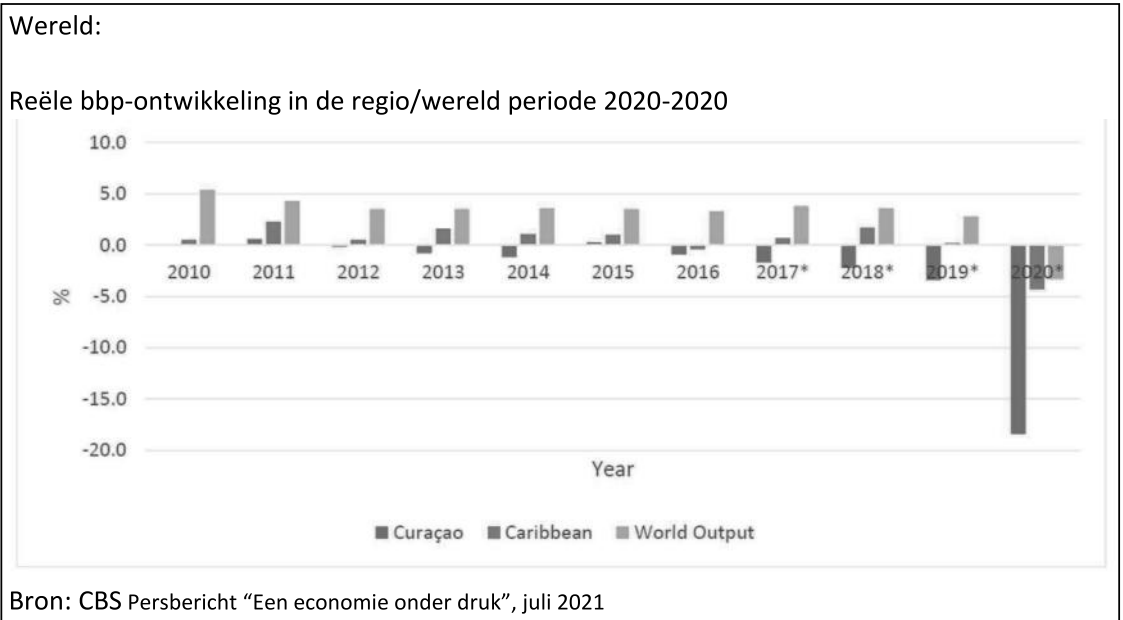
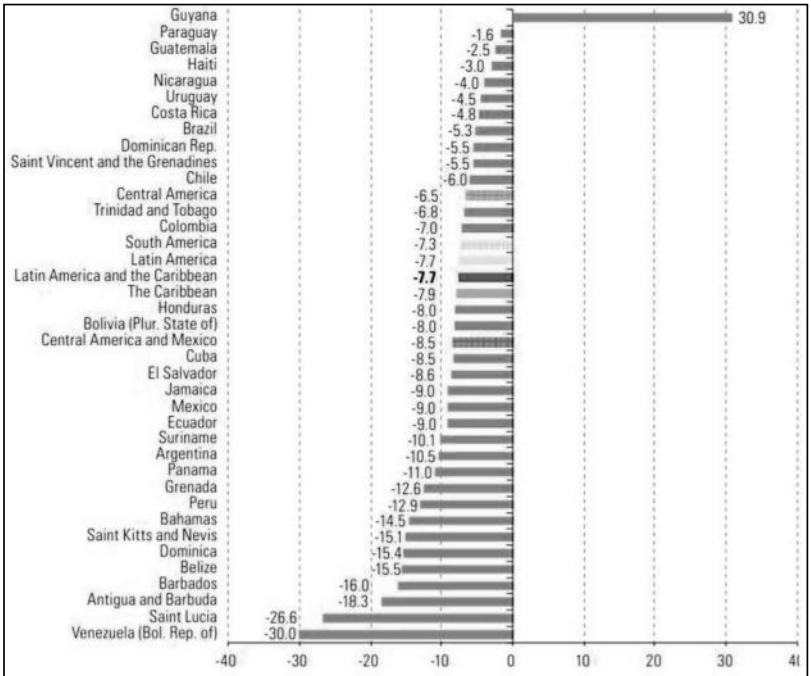
Regio:
Uit onderstaande tabel blijkt dat Curaçao ten opzichte van de regio slecht scoort. Met een krimp van 18,4 procent komt Curaçao in de laagste regionen.

Alleen Sint Lucia en Venezuela hebben een slechtere score. Beseft moet worden dat Curaçao royale (financiële) hulp van Nederland gekregen heeft. Veel meer dan de andere (ei)landen van de regio. Dit is een sterke indicatie dat het gevoerde economisch beleid weinig effectief is geweest.

Ook ten opzichte van rest van de wereld scoort de Curaçaose economie slecht.

Allemaal indicaties dat het gevoerde economisch beleid (drastisch) aangepast moet worden. De economie van Curaçao is duidelijk niet competitief.

Figure VIII.1 Latin America and the Caribbean (33 countries): projected growth rates, 2020 (Percentages)



De concurrentiepositie is ondermaats. De roep om structurele hervormingsmaatregelen door te voeren wordt steeds luider en krijgt steeds meer gewicht. Heren en dames bestuurders, is het niet de hoogste tijd om het Coho-landspakket integraal uit te voeren?

Extra bijdrage voor afbouw coronasteun

DEN HAAG — Ondernemers in Caribisch Nederland krijgen vanaf oktober geen subsidie meer voor loonkosten en inkomstenverlies en ook geen tegemoetkoming in vaste lasten. De tijdelijke Nederlandse regering stelt wel 1 miljoen euro extra beschikbaar voor het afbouwen van de coronasteun in Caribisch Nederland. Dat meldt de betrokken minister in een brief aan de Tweede Kamer.

Het stopzetten van de subsidie voor loonkosten, inkomstenverlies en vaste lasten geldt voor Europees Nederland en Caribisch Nederland. Het voortzetten van die algemene steun is namelijk een belemmering voor economisch herstel, innovaties en ontwikkelingen op de arbeidsmarkt, schrijft de regering. De economische situ-

atie in Caribisch Nederland en de lokale coronasituatie zijn geen aanleiding voor een ander beleid dan in het Europees deel van Nederland, aldus de ministers. Tegelijkertijd hebben sommige sectoren langer tijd nodig voor de terugkeer naar een min of meer normale situatie, aldus de regering. Bonaire, Sint Eustatius en

Saba krijgen daarom nog steeds aanvullende middelen voor het zogeheten maatwerk. Dat bedrag wordt in het vierde kwartaal eenmalig verhoogd met een miljoen euro voor de drie eilanden samen. “De openbare lichamen zijn op eilandelijk niveau het beste in staat om te bepalen welk maatwerk in deze overgangssituatie nodig is”, aldus de regering in een toelichting. Den Haag houdt daarnaast een oog op ontwikkelingen in Caribisch Nederland. Als er reden is voor een ander besluit, dan wordt de Tweede Kamer daarover ingelicht.

Sehos wint rechtszaken over zorgbudgetten

WILLEMSTAD — De zorgbudgetten over 2016 en 2017 aan het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) waren onvoldoende. De rechters in hoger beroep oordeelden dat de regering het oude ziekenhuis over die jaren nog totaal 6 miljoen gulden verschuldigd is. De zorgbudgetten over 2018/2019 blijven ongewijzigd.

Het Gerecht in eerste aanleg behandelde en sprak eind vorig jaar vonnis over rechtszaken die het Sehos aanspande tegen de regering. Deze gingen over de zorgbudgetten over de jaren 2016 tot en met 2019. Het Sehos fungeerde 163 jaar als het nationale ziekenhuis van Curaçao. Per 15 november 2019 werd deze rol overgenomen door het Curaçao Medical Center (CMC). De directie van het oude ziekenhuis was het niet eens met de door het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) vastgestelde zorgbegrotingen, en stapte vooralsnog naar de rechter.

Het Gerecht in eerste aanleg vonnistte op 4 november vorig jaar in het voordeel van het Sehos. De rechtbank bepaalde toen dat de door kabinet-Rhuggenaath vastgestelde zorgbudgetten voor 2016 en 2017 onvoldoende waren, terwijl de eis voor aanpassing van de begrotingen over 2018 en 2019 werd afgewezen. Het Sehos tekende beroep aan tegen die vonnissen. Deze werden door het Algemene Hof van Justitie bij elkaar gevoegd en op 1 juni behandeld. Het vonnis werd

vorige week uitgesproken. Het GMN had via ministeriële beschikking (MB) het zorgbudget van het Sehos over 2016 vastgesteld op 124 miljoen gulden, en over 2017 op 127 miljoen. Ook in hoger beroep oordeelden de rechters dat deze begrotingen niet toereikend waren. In het vonnis geeft het Hof aan dat het zorgbudget over het jaar 2016 niet 124, maar 126 miljoen gulden moet zijn. Voorts wordt de regering bevolen de Sehosbegroting over 2017 bij te stellen, van 127 miljoen naar 131 miljoen gulden.

Tot slot hebben de Hofrechters de regering veroordeeld tot betaling van 3500 gulden als vergoeding van de proceskosten ten behoeve van de rechtsbijstand van Sehos. Ook dient 750 gulden voldaan te worden aan griffierecht.

Bonaire

IN HET KORT

Vermist bootje

De politiecentrale kreeg zondag omstreeks 22.00 uur melding dat er drie jongeren vanaf de middag met een boot waren verloren en niet waren teruggekeerd. Hierop startte het KPCN, in samenwerking met de kustwacht, een zoekactie naar de boot genaamd Elisha, met daarop de drie jongeren. Omstreeks 23.30 uur werd de boot met de drie jongeren heelhuids aangetroffen en werden ze naar de visserspier aan de Kaya J.N.E. Craane gebracht.

Inbraak

Onbekenden zijn via een raam op een kier een woning aan de Kaya Saturnus binnengekomen en hebben onder meer een iPad Pro, een iPad pen en contant geld weggenomen. De zaak wordt onderzocht.

Tegen elektriciteitskast

Op de Kaya Internashonal ter hoogte van de luchthaven vond zondagochtend omstreeks 05.50 uur een aanrijding plaats. Een auto reed om nog onbekende oorzaak tegen een elektriciteitskast. Eén van de drie inzittenden werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De bestuurder onderging een blaastest en werd aangehouden voor het rijden onder invloed. Hij werd naar het politiebureau gebracht voor een ademanalyse en kreeg een proces-verbaal voor het rijden onder invloed.

Scooter gevallen

Op Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot vond zaterdagavond een ongeval met een scooter plaats. De bestuurder van een scooter viel nadat ze waarschijnlijk te plotseling op de rem had gedrukt. De bestuurder werd ter plekke door het ambulance personeel geassisteerd en hoefde niet mee naar het ziekenhuis.

Frontale botsing

Vrijdag vond een frontale botsing plaats tussen twee auto's. Auto 1 reed in zuidelijke richting op de Kaya Korona en auto 2 reed in noordelijke richting op de Kaya Korona waarbij auto 2 opeens op auto 1 afkwam rijden en de botsing veroorzaakte. Beide bestuurders werden door de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De Kaya Korona werd tijdelijk vanaf de Kaya Papa Cornes tot de kruising van de Kaya dr. Gregorio Hernandez afgezet zodat de CRS en de Verkeersafdeling hun werkzaamheden konden verrichten. Beide auto's hadden behoorlijke schade aan de voorkant.

Diefstal

Vrijdagochtend werd aangifte gedaan van diefstal van een zijspiegel, een autoband en een velg van een auto die bij een woning aan de Kaya Alexandrit geparkeerd stond. De zaak wordt onderzocht.

Straatroof

Donderdag werd aangifte gedaan van straatroof. Twee personen liepen omstreeks 21.00 uur op de E.E.G. Bulevar richting Punt Vierkant toen twee personen op een scooter hun richting op kwamen rijden en vervolgens een van de personen zijn hand uitstak en een rugtas wegrukte en wegreed. De tas had als inhoud onder meer verschillende sieraden van het merk Buddha to Buddha en Beush, twee zonnebrillen van het merk Rayban, een horloge van het merk Hiddenhills, een zwarte koptelefoon van het merk Beats en contant geld. De zaak wordt onderzocht.

Yarari reservaat belangrijk voor dwergvinvissen

KRALENDIJK — Een nieuw gezamenlijk onderzoek biedt inzicht in hoe twee soorten dwergvinvissen gedurende hun levenscyclus gebruikmaken van de Caribische wateren en de aangrenzende Atlantische wateren. De bevindingen tonen het belang aan van het relatief nieuwe Nederlandse Yarari mariene reservaat. Dankzij een combinatie van wetenschappelijke kennis, burgerwetenschap en publieksinformatie biedt dit onderzoek nieuwe inzichten om de bescherming te verbeteren.

Dwergvinvissen zijn de kleinste balijnwalvissen en leven in wateren overal ter wereld. Er zijn twee soorten dwergvinvissen: de gewone dwergvinvis (Balaenoptera acutorostrata) en de Antarctische dwergvinvis (Balaenoptera bonaerensis).

Yarari reservaat

Dwergvinvissen staan erom bekend over lange afstanden te migreren, waarbij zij gebruikmaken van de warme wateren in de Cariben om gedurende de wintermaanden zich voort te planten en te kalveren. In het Caribisch gebied bevindt zich een aantal beschermde mariene gebieden, zoals het Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary (Yarari Mariene Zoogdieren en Haaïen Reservaat), dat zich uitstrekt over de territoriale wateren rondom Bonaire, Saba en Sint Eustatius. Naast het beschermen van het mariene ecosysteem, wordt het Yarari reservaat ook gebruikt ten behoeve van gericht onderzoek naar levenscycli en migratiepatronen van zowel inheemse als migrerende soorten. Inzicht in hoe deze soorten zich gedurende het jaar verplaatsen en gebruikmaken van de Caribische wa-

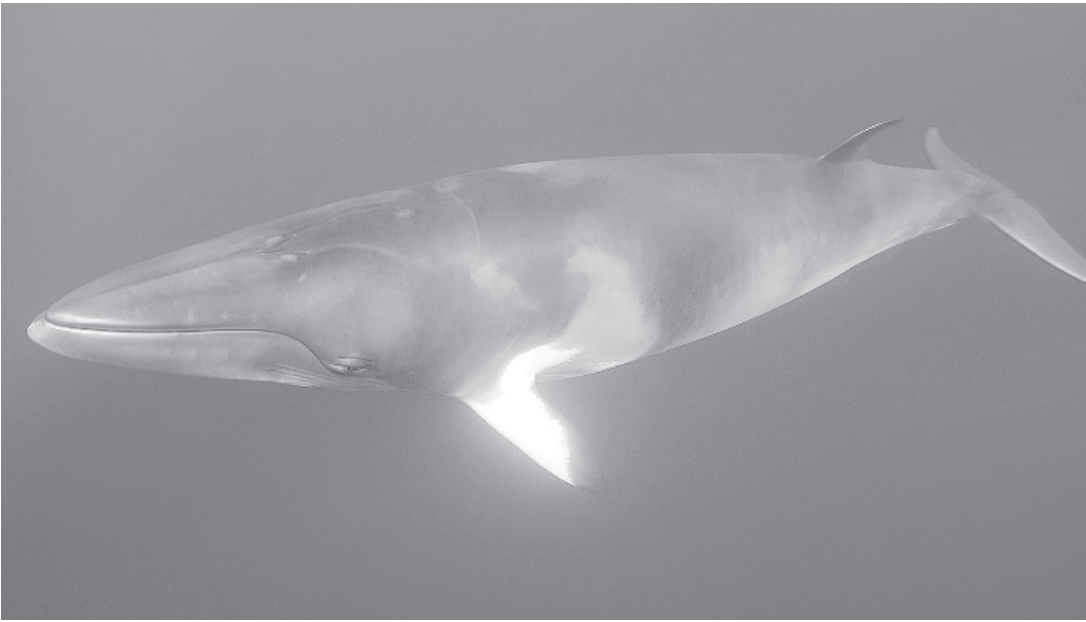


Foto: Shutterstock

teren is essentieel voor de ontwikkeling van toekomstige beschermingsplannen.

Nieuw onderzoek

In een nieuw onderzoek werkte een grote groep onderzoekers samen met natuurbeschermingsorganisaties, waaronder het Institute of Environmental Sciences van de Universiteit Leiden en de Aruba Marine Mammal Foundation. De onderzoekers bestudeerden literatuur, amateurwetenschap en wetenschappelijke data om te komen tot temporele en ruimtelijke gegevens over beide soorten dwergvinvissen. Het doel van het onderzoek was om meer te weten te komen over hoe deze soorten gedurende hun levenscyclus gebruikmaken van de Caribische wateren.

Er werden in totaal 130 meldingen verzameld, voornamelijk afkomstig van wetenschappelijke studies (100). Het resterende deel (30), was afkomstig vanuit de amateurwetenschap. Dwergvinvissen staan bekend om hun nieuwsgierigheid. Ze komen vaak op boten af, wat hen de ideale soort maakt om waargenomen te worden door ama-

teurwetenschappers. Verbeteringen in camera's die door het publiek worden gebruikt en de toegenomen initiatieven om biodiversiteitswaarnemingen te melden op sociale netwerken en databases hebben geleid tot een enorme toename in waarnemingen vanuit het publiek van allerlei soorten.

Bevindingen

In dit onderzoek werden verspreide waarnemingsrapporten samengebracht om te komen tot nieuwe inzichten over het belang van het Yarari Reservaat, dat in het midden van het oostelijk Caribische overwinteringsgebied van de dwergvinvis blijkt te liggen. Daarmee wordt duidelijk dat dit relatief nieuwe Nederlandse mariene reservaat een aanzienlijke toegevoegde waarde heeft. De nieuwe inzichten werden mede mogelijk gemaakt door twee eerdere studies uitgevoerd door Wageningen University & Research in samenwerking met de Saba Bank Managing Unit en gefinancierd door het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Voedselkwaliteit (LNV). Deze laatste resultaten kwamen overeen met

soortgelijke studies, en met de grootschalige migratieroutes van de dwergvinvis. Opmerkelijk is dat uit de studie blijkt dat de Golf van Mexico wordt gebruikt door beide soorten dwergvinvissen, terwijl eerder werd aangenomen dat dit alleen gold voor de gewone dwergvinvis. Daarnaast blijkt uit het aanspoelen van dwergvinvissen gedurende alle seizoenen dat sommige vinvissen het jaar rond in de Golf blijven.

Waarnemingen doorgeven

Elke waarneming kan nuttige informatie bevatten die bijdraagt aan de kennis die nodig is om deze soort beter te beschermen. Help ons door uw waarneming van dwergvinvissen (of andere soorten) en foto's te delen op de website Observation.org of download de gratis app (iPhone (iObs) & Android (ObsMapp)). Deze zijn beschikbaar in meer dan veertig talen en zijn toegankelijk voor professionele biologen, amateurs en toeristen.

Meer informatie treft u in het volledige rapport op de Dutch Caribbean Biodiversity Database.

Bonaire In-depth and Guiding Skills Course Forma herstart cursussen voor toerismeprofessionals

BONAIRE IN-DEPTH AND GUIDING SKILLS COURSE

HOW WELL DO YOU KNOW OUR ISLAND?

DO YOU WORK WITH TOURISTS?

SIGN UP* AND LEARN MORE ABOUT OUR

EDUCATION

GOVERNANCE

AND MORE!

DATE: SEPTEMBER 1ST, 2021 (MONDAYS, WEDNESDAYS & FRIDAYS)

DURATION: 8 WEEKS

LOCATION: FUNDASHON FORMA

TIME: 08:00AM - 12:00PM

PRICE: \$300

*SIGN UP SOON AS PLACES ARE LIMITED!

VISIT, CALL OR E-MAIL US!

FUNDASHON FORMA
KAYA GRANDI #24 (MIG MALL)
+599 717 6949
INFO@FUNDASHONFORMA.COM
MONDAY - FRIDAY 08:00 - 17:00

KRALENDIJK — De Tourism Corporation Bonaire (TCB) meldt dat per 1 september Forma weer start met de Bonaire In-depth and Guiding Skills Course.

De Engelstalige cursus van acht weken vindt drie keer per week plaats van 08.00 tot 12.00 uur, waar de toerisme-experts met speciale gasten lessen zullen geven over relevante onderwerpen over Bonaire en toerisme. De cursus behandelt onderwerpen zoals Bonaire's natuur, flora en fauna, cultuur, geschiedenis, duurzaamheid en overheid. Daarnaast leert dit pro-

gramma ook alle begeleidingstechnieken en gastenservice. Deze cursus is speciaal voor tour guides en touroperators, chauffeurs, verkopers, horecamedewerkers en mensen die meer willen weten over Bonaire. De prijs van de achtweekse cursus is 300 dollar, inclusief alle lesinstructies, handboek en excursies. Deelnemers die de cursus met succes afronden, ontvangen een intermediaire certified certification. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij TCB, Achie Tours en Forma. De formulieren zijn ook beschikbaar op de Facebookpagina van Forma.

Eigenaarschap

Vergeleken met het oorspronkelijke voorstel van de rijkswet zijn er verschil-

Aanwijzingsbevoegdheid

Dit komt erop neer dat de autonomie van de landen

zoveel mogelijk gewaarborgd moet worden. Met name artikelen 6 en 25 van de consensusrijkswet doen af aan de autonomie van de landen. Zo richt de rol van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijk zich op de uitvoeringsagenda die door het Coho samen met de landen wordt opgesteld. BZK kan aanwijzingen geven aan het Coho wanneer er indicaties zijn dat met de uitvoeringsagenda buiten de grenzen van het landspakket wordt getreden. RvA pleit ervoor dat het voorstel zodanig wordt aangepast dat Curaçao en de bestuursorganen de autonomie hebben op de vaststelling van de uitvoeringsagenda en de doorlichting in de overheidsbedrijven.

De RvA meent dat voor een effectieve uitvoering van de Rijkswet Coho de samenwerkingsrelatie gebaseerd moet zijn op vertrouwen. “Ook is voor een effectieve uitvoering van genoemde rijkswet, waarin diverse instemmings- en overlegverplichtingen zijn opgenomen, cruciaal dat het land Curaçao over voldoende implementatiekracht beschikt.”

Het advies van de RvA dateert van 24 augustus jl. en was gisteren de opening van het achtuurjournaal van Direct Media. Het advies is nog niet naar de Staten verstuurd en zodoende niet openbaar.

“Gezien de preciaire financiële en sociaal-economische omstandigheden van het land en de mogelijkheid dat er nog verder gaande maatregelen gekozen zullen moeten worden om de gezondheidszorg en het leven van inwoners van Curaçao zeker te kunnen stellen, meent de Raad – zoals ook in het advies van 21 december 2020 is aangegeven – dat het primair op de weg van de regering van Curaçao ligt om zelf een (politieke) afweging te maken tussen de verschillende belangen die in het geding zijn. Wel moet bij het maken van bovenbedoelde afwegingen steeds voor ogen worden gehouden dat – ook al is in dit geval sprake van een consensusrijkswet, en dus van een politiek compromis – het niet mag afdoen aan de beginselen die aan de staatkundige structuur van het Koninkrijk ten grondslag liggen”, aldus de RvA.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De hoofd-index op Beursplein 5 no-terde vandaag rond het middaguur 0,2 procent ho-ger op 790,77 punten. De graadmeter koerst af op een winst van bijna 5 procent in augustus. De MidKap steeg 0,8 procent tot 1109,75 pun-ten. De Duitse DAX klom 0,6 procent en Parijs won 0,1 procent. In Londen daalde de FTSE-index 0,2 procent. In de eurozone bleek dat de inflatie in augustus is opge-lopen naar 3 procent. Dat is het hoogste niveau sinds 2011. De geldontwaarding loopt al enige tijd flink op als gevolg van het herstel van de coronacrisis. Voor de Amerikaanse Federal Reser-ve was dat al reden om aan te geven dit jaar te kunnen beginnen met het afbouwen van de coronasteun. De Eu-ropese Centrale Bank (ECB) heeft tot nu toe aangegeven geen haast te hebben met het terugdraaien van de co-ronamaatregelen. De euro was 1,1821 dollar waard, tegen 1,1796 dol-lar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,1 procent goedkoper 68,46 dol-lar. Brentolie kostte 0,8 pro-cent minder op 72,80 dollar per vat.

Tokio

Vooruit

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio ging vandaag stevig vooruit. De Nikkei in Tokio eindigde uiteindelijk 1,1 pro-cent in de plus op 28.089,54 punten, ondanks een daling van de Japanse industri-ele productie in juli. Vooral de autoproductie in Japan kampte afgelopen maand met nieuwe uitbraken van het coronavirus in Azië en het wereldwijde chiptekort. Voor augustus wordt wel weer een groei voorzien. De beursgraadmeter in Shanghai werkte een eer-der verlies weg en noteerde tussentijds 0,2 procent ho-ger. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,1 pro-cent. Uit cijfers van de Chi-nese overheid bleek dat de groei van de omvangrijke industrie van het land in augustus opnieuw is ver-traagd door lokale corona-maatregelen, hogere prijzen voor ruwe materialen en een afnemende export. De Chinese gamebedrijven Tencent en Netease zakten 0,9 procent en 3,3 procent in Hongkong. Peking heeft bepaald dat kinderen niet meer dan drie uur per week onlinespelletjes mogen spe-len en alleen op vrijdagen, in het weekeinde en op feestda-gen.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De hoofd-graadmeters op Wall Street lieten vandaag kleine min-nen zien na de nieuwe re-cords voor de brede S&P 500-index en de technologie-beurs Nasdaq gisteren. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening een min van 0,2 procent op 35.353 pun-ten. De S&P 500 zakte 0,1 procent tot 4523 punten en de Nasdaq daalde 0,2 pro-cent tot 15.241 punten. De Amerikaanse beurzen heb-ben een goede augustus-maand achter de rug. De S&P 500 ligt op koers voor de zevende maand met winst op rij. In augustus gaat het om een plus van circa 3 pro-cent. De Nasdaq klom 4 pro-cent en de Dow-Jonesindex 1,5 procent.

Het aandeel Zoom kelderde 16 procent. De omzet steeg in het afgelopen kwartaal voor het eerst tot boven de 1 miljard dollar, omgere-kend 850 miljoen euro. Voor het derde kwartaal verwacht Zoom een omzet die onge-veer even groot is als die van de afgelopen periode. Dat duidt er volgens analisten op dat Zoom erop rekent dat het aantal gebruikers niet hard door blijft groeien.

OPEC+ verwacht olieoverschot in 2022

WENEN — Dit jaar blijft er nog een tekort aan olie, maar volgend jaar verandert dat. Dan is er meer olie dan er vraag is, stelt oliekartel OPEC samen met enkele bevriende landen. Die zogeheten OPEC+ presen-teerde zijn nieuwste raming een dag voordat de olie-ministers van de aangesloten landen overleggen.

De OPEC+ is bezig de van-wege de coronacrisis inge-stelde productiebeperkin-gen geleidelijk weer af te bouwen. Zo zou de productie vanaf augustus elke maand met 400.000 vaten olie per dag moeten worden opge-voerd. Dat is niet voldoende om dit jaar aan alle vraag te voldoen, waardoor de olievoorraden in opslagen

wereldwijd zullen afnemen. Dat betekent ook dat de olieprijsen voorlopig ver-moedelijk niet zullen dalen.

Vanaf januari gebeurt dat mogelijk wel. Dan wordt er wereldwijd meer olie gepro-duceerd dan er vraag is en dat te grote aanbod houdt heel 2022 aan. Daardoor kunnen de voorraden die

landen aanhouden weer worden aangevuld.

Overigens is het volgens persbureau Bloomberg on-duidelijk of alle potentiële olieproductie die de OPEC+ in theorie nu achterhoudt wel klopt. Zo ligt het basis-getal waar Rusland mee re-kent aanzienlijk hoger dan de olieproductie van dat land voor de coronacrisis. Landen als Angola en Nige-ria hebben bovendien nu al moeite om alle olie te pro-duceren die ze volgens de huidige afspraken mogen oppompen.

Belastingadviseur PwC schikt voor 300.000 euro met OM



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — Accountants- en adviesbureau PwC betaalt een schikking van 300.000 euro aan het Openbaar Ministerie (OM). Dat doet het bedrijf omdat het onjuiste informatie over de belastingaangifte van een cliënt aan de Belastingdienst had verstrekt. Die cliënt heeft de belasting die eigenlijk verschuldigd was als-nog betaald.

In 2019 had de Fiscale In-lichtingen- en Opsporings-dienst (FIOD) invallen ge-daan bij PwC en de cliënt vanwege de zaak. Die draai-de om een belastingaangifte over 2014. De onderneming

waar belastingadviseurs van PwC de aangifte voor verzorgden maakte toen een vermogenssprong van 2,9 miljoen euro waarover geen belasting was betaald. De Belastingdienst vroeg

daarom meer informatie aan PwC en kreeg die ook, maar vermoedde dat die niet klopte.

Uit het onderzoek dat volg-de bleek de sprong in het vermogen door een eerdere fout van een externe ad-viceur in de boekhouding geslopen. PwC merkte die toename in eerste instantie niet op en kon die ook niet verklaren. Dat had PwC aan de Belastingdienst moe-ten melden, maar in plaats

daarvan zochten de belas-tingadviseurs naar een ma-nier om die te kunnen ver-klaren. De mogelijkheid die toen werd bedacht werd als feit aan de Belastingdienst gepresenteerd.

Tegen de betrokken belastingadviseurs en een medewerker van de cliënt onderneemt het OM geen actie meer. De medewerkers van PwC zijn wel intern ge-straft.

China dreigt webwinkels te sluiten die namaakgoederen verkopen

PEKING — China wil webwinkels verantwoor-delijk stellen voor schen-dingen van intellectueel eigendom. De Chinese overheid gaat zo onder meer Alibaba en Pinduoduo dwingen op te treden tegen handelaren die op hun platform namaak-spullen verkopen. Doen de webwinkels dat niet, dan moeten ze in het uiterste geval helemaal sluiten.

De nieuwe wet van de Chi-nese toezichthouder is nog niet van kracht. Tot half oktober vraagt de markt-waakhond advies over het voorstel.

Chinese bedrijven worst-len al langer met beschul-digingen dat ze toelaten dat namaakgoederen wor-den verhandeld op hun websites. De Amerikaanse overheid houdt een lijst bij van webwinkels die daar om bekend staan. Onder meer Alibaba en Pinduoduo staan op die lijst. Jack Ma,

de topman van Alibaba, heeft ooit gezegd dat het lastig is om namaakspullen te weren van de webwinkel omdat ze van zeer goede kwaliteit zijn.

Regulerende wetgeving Eerder deze maand werd bekend dat de Chinese overheid van plan was de komende jaren met regule-rende wetgeving te komen op allerlei terreinen. Zo heeft het Nationale Volkscongres van China, het ongekozen nationale parlement, eerder deze maand een wet aangenomen die de privacy van mensen online beter moet beschermen.

Peking is al enige tijd bezig de machtspositie van grote bedrijven als Tencent en Alibaba aan te pakken met strengere regelgeving. De afgelopen tijd werden ver-schillende bedrijven aange-pakt vanwege onder meer mededingingsovertredin-gen en de omgang met data van gebruikers.

Chinese economie draait minder hard door uitbraken Delta-variant

PEKING — De bedrijvigheid van Chinese onderne-mingen is deze maand afgenomen als gevolg van uit-braken van de Delta-variant van het coronavirus. De industrie groeide nog wel, maar dat was zeer mini-maal. De bedrijvigheid in de bouw en de dienstensec-tor namen af, onder meer omdat door beperkingen Chinezen minder konden reizen. Ook hield de Chi-nese consument de hand wat meer op de knip.

Het Chinese statistiekbureau meldde een stand van 50,1 voor de zogeheten in-koopmanagersindex voor de industrie en 47,5 voor de rest van de bedrijven. Een stand boven de 50 geeft toe-nemende bedrijvigheid aan, daaronder neemt het juist

af. Een gecombineerde index voor het hele bedrijfsleven kwam uit op 48,9. De afgelopen maand stelde China strenge maatregelen in om uitbraken van de Del-ta-variant beperkt te hou-den. Zo werden er reisverbo-den ingesteld en massaal ge-

test. Ook werd bijvoorbeeld een drukke containertermi-nal in een van de grootste havens ruim een week ge-sloten na een besmetting. In totaal hadden meer dan vijftig steden en zeventien provincies met maatregelen te maken.

Behalve de corona-uitbraken heeft de Chinese economie ook last van een zwakkere vraag uit eigen land. De strenge aanpak van verschil-lende sectoren door de Chi-nese regering zorgt ook voor minder groei.

Inflatie eurozone stijgt naar hoogste niveau sinds 2011

LUXEMBURG — De in-flatie in de eurozone is in augustus gestegen naar 3 procent op jaarbasis. Dat is het hoogste niveau sinds eind 2011. Het Eu-ropese statistiekbureau Eurostat meldt dat op ba-sis van voorlopige cijfers. In juli bedroeg de inflatie nog 2,2 procent vergele-ken met dezelfde maand een jaar eerder.

De stijging is vooral veroor-zaakt door de hogere prijzen voor energie. De prijs daar-van ligt ruim 15 procent ho-ger dan een jaar eerder. Ook industriële goederen werden flink duurder, net als voed-sel, alcohol en tabak en dien-sten. Het komt erop neer dat consumenten en bedrijven voor veel zaken duurder uit zijn en dat hun koopkracht afneemt. Behalve zaken als stijgende energieprijzen en hogere

prijzen voor producten als gevolg van tekorten aan ma-terialen sinds de herstart van de mondiale economie na de coronacrisis, spelen ook eenmalige effecten een rol. Zo daalde een deel van de prijzen vorig jaar of wa-ren ze moeilijk te meten en is de vergelijking dus lastiger. Ook troffen verschillende landen vorig jaar maatrege-len die de prijzen beïnvloed-den, zoals Duitsland dat het hoge btw-tarief tijdelijk ver-laagde en de uitvoerperi-ode die in onder meer Frank-rijk later plaatsvond.

De hoge inflatie vormt een test voor de Europese Cen-trale Bank (ECB). Die mikt op een geldontwaarding van 2 procent. Vooralsnog zien de beleidsmakers de inflatie als tijdelijk hoog en zijn er nog geen aanwijzingen dat de centrale bank zijn beleid gaat wijzigen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	31-Aug		previous	31-Aug		previous	31-Aug
DOW JONES	35.429,46	-0,07%	AEX	787,04	787,62	0,07%	
S&P 500 INDEX	4.529,63	0,45%	ARCELOORMITTAL	29,41	28,40	-3,45%	
NASDAQ	15.249,49	0,79%	AEGON NV	4,23	4,19	-0,76%	
AMAZON.COM INC	3.444,93	2,85%	KONINKLIJKE AHOL	28,72	28,57	-0,52%	
APPLE INC	152,04	2,31%	AKZO NOBEL	103,60	104,40	0,77%	
BAIDU INC-SP ADR	154,90	1,07%	ASM. HOLDING NV	703,50	704,50	0,14%	
BERKSHIRE HATH-B	285,04	-0,27%	DSM (KONIN)	180,75	180,25	-0,28%	
BOEING CO/THE	219,60	-0,97%	HAL TRUST	160,20	161,20	0,67%	
CITIGROUP INC	72,36	-0,86%	HEINEKEN NV	92,62	92,70	0,09%	
COCA-COLA CO	56,31	1,19%	ING GROEP NV	11,66	11,70	0,33%	
COSTCO WHOLESale	454,29	0,88%	KPN (KONIN) NV	2,71	2,71	0,22%	
WALT DISNEY CO	181,60	0,81%	KONINKLIJKE PHIL	38,07	39,04	2,56%	
3D SYSTEMS CORP	29,75	-0,80%	RANDSTAD NV	62,50	62,30	-0,32%	
EBAY INC	77,17	0,99%	ROYAL DUTCH SHA	17,08	16,82	-1,50%	
FACEBOOK INC-A	379,63	1,88%	TOMTOM NV	6,72	6,79	0,97%	
GENERAL ELECTRIC	105,88	-0,20%	TOTALENERGIES SE	37,75	37,35	-1,01%	
ALPHABET INC-A	2.897,58	0,61%	UNILEVER PLC	47,15	47,15	-0,01%	
HP INC	29,80	3,04%	W.P. STEWART HOL	853,99	860,48	0,76%	
HOME DEPOT INC	325,92	0,79%	FUNDS	PREV.	30-Aug		
INTEL CORP	54,18	0,53%	MONEY MARKET	13,5882	13,5894	0,01%	
JOHNSON&JOHNSON	173,21	0,16%	US DOLLAR BOND	3,0096	2,9973	-0,41%	
MICROSOFT CORP	303,78	1,35%	GLOBAL EQUITY	3,4168	3,7791	10,60%	
PROCTER & GAMBLE	142,46	0,11%	US EQUITY	19,4147	22,1724	14,20%	
ROYAL DUTCH-ADR	39,72	-1,44%	CANADIAN EQUITY	2,9809	3,4858	16,94%	
STARBUCKS CORP	117,21	1,82%	FUNDS	PREV.	30-Aug		
TWITTER INC	64,56	1,78%	BSF DEFENSIVE	126,69	126,87	0,14%	
WALMART INC	148,27	1,19%	BSF CONSERVATIVE	120,82	120,96	0,12%	
EXCHANGE TRADED FUND	31-Aug		BSF MODERATE	150,69	154,81	0,08%	
ALERIAN MLP - AMLP	32,61	-0,64%	BSF AGGRESSIVE	185,97	186,09	0,06%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50,64	0,25%	BGF MULTI ASSET INC	10,41	10,41	0,00%	
ISH IBOXXX HY BD - HYG	88,06	0,11%	BGF GBL ALLOCATION	77,85	77,77	-0,10%	
ISH SELECT DIV - DIVY	119,09	-0,13%	BGF USD CORE BOND	18,04	18,06	0,11%	
ISH MSCI EMKT - EEM	52,43	1,63%	BGF FIX INC GBL OP	15,78	15,78	0,00%	
ISH MSCI PAC - EPP	51,14	-0,31%	BGF USD HI YIELD BND	38,90	38,92	0,05%	
ISH RUSSELL - INV	268,05	0,32%	CURRENCIES	PREV.	31-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	78,69	1,03%	YEN/USD	109,8400	109,8700	0,03%	
ISH EUROPE - IEV	54,93	-0,38%	EUR/USD	1,1795	1,1803	0,07%	
INVECO QQQ TRUS	379,74	0,98%	CAN/USD	1,2620	1,2592	-0,22%	
INVECO DB COMMO	19,23	0,16%	GBP/USD	1,3764	1,3760	-0,03%	
SPDR S&P INT DIV-DIVX	40,30	-0,12%	COMMODITIES	PREV.	31-Aug		
SPDR S&P MID 400	502,75	-0,44%	OIL WTI	68,74	68,98	0,35%	
SPDR S&P 600 SMA	97,31	-0,52%	GOLD	1817,58	1808,49	-0,50%	
VANGUARD REIT - VNQ	108,45	1,35%	SILVER	24,0262	23,92	-0,44%	
WISDOMTR JAP H EQ-DXJ	60,72	1,02%	WHEAT	732,5000	717,25	-2,08%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
—Politiebureaus—		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
Oranjestad	527 3140	Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
Noord	527 3200	San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
San Nicolaas	527 3000	San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
Santa Cruz	527 2900	Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
Strand Politie	586 3003	Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560		
				522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
				592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	



Weight Loss Magic Soup

Prep Time

Cook Time

Total Time

Servings

20 minutes

2 hours 30 minutes

2 hours 50 minutes

20 cups

Equipment

- Crock Pot Slow Cooker

Ingredients

- 32 ounces chicken broth you may use low-sodium
- 3 cups V-8 juice *see recipe notes
- 28 ounces Italian diced tomatoes
- 1 small onion
- 2 cloves minced garlic
- 8 ounces sliced mushrooms
- 3 carrots peeled and sliced
- 1 zucchini diced
- 1 yellow squash diced
- 2 cups green beans fresh or frozen
- 14 ounces kidney beans drained and rinsed
- 3-4 cups shredded cabbage
- 1 teaspoons Italian seasoning
- Salt and Pepper to taste

Instructions

1. In a large frying pan sprayed with cooking spray, sauté garlic, onions, carrots, and mushrooms for about 5 minutes.
2. In a large crockpot, combine sautéed garlic and vegetables with the remaining ingredients.
3. Cook on high for 2-3 hours, or until vegetables are fork-tender.
4. FREEZING INSTRUCTIONS
5. This makes a large batch of soup. If you would like to freeze portions of it to use later, undercook the vegetables just a little. Pour the soup into freezer Ziplock bags and let as much air out as you can. Lay the bags flat on a cookie sheet and freeze. Once the soup is frozen flat, it is easy to layer in your freezer and won't take up much room. To thaw, place the bag in the fridge for 24 hours and then reheat.

Easy Fruit Salad

Prep Time

Cook Time

Total Time

Servings

10 minutes

0 minutes

10 minutes

8

Ingredients

- 3.4 ounces instant pistachio pudding mix you can use vanilla if you'd like
- 15 ounces crushed pineapple don't drain
- 8 ounces Cool Whip
- 2 pounds1 strawberries sliced
- 3 bananas sliced
- 1 pound grapes
- 16 ounces mandarin oranges
- 12 ounces blackberries or raspberries

- More options:
- sliced peaches
- blueberries
- huckleberries

Instructions

1. Mix pudding mix and crushed pineapple in a large bowl.
2. Add Cool Whip and mix well.
3. Stir in fruit.
4. Cover and refrigerate until ready to serve.

Het weer

WOENSDAG 1 SEPTEMBER 2021 Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 20 en 32 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 36°	Wind 20 km/u	Bewolking 55%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:51	UV index 10 v/d 10	
WOENSDAGAVOND Licht bewolkt met wind uit het Oost tussen 19 en 32 km/u.			
Min Temp. 28°	Voelt Als 32°	Wind 19 km/u	Bewolking 20%
Maansopgang 01:35		Maansondergang 14:49	

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 640-8443 ext.401
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 31 Aug. 2021 - Dr. de Cuba	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Paradera 588-6638

Oplossing sudoku 31 augustus

1	7	5	4	2	6	3	8	9
9	8	2	5	3	1	4	6	7
6	3	4	8	9	7	1	5	2
8	5	1	6	7	4	2	9	3
4	9	6	2	8	3	7	1	5
7	2	3	1	5	9	6	4	8
3	4	8	7	1	5	9	2	6
2	6	9	3	4	8	5	7	1
5	1	7	9	6	2	8	3	4

BVN			
20:30	MAX vakantieman	08:25	Weerbericht
21:15	College Tour		Europa/Afrika
22:00	De streken van Van Boven	08:30	MAX vakantieman
	Nieuwsuur	09:15	College Tour
22:30	Weerbericht	10:00	De streken van Van Boven
22:55	Amerika/Caribiën	10:30	Nieuwsuur
23:00	Opsporing Verzocht	10:55	Weerbericht
23:05	Op1		Amerika/Caribiën
		11:00	Opsporing Verzocht
woensdag 1 september		11:05	Op1
00:00	NOS Journaal	12:00	NOS Journaal
00:15	Nederland in Beweging	12:20	Nederland in Beweging
00:30	MAX Geheugentrainer	12:35	MAX Geheugentrainer
00:50	Kook mee met MAX	12:50	Kook mee met MAX
01:00	NOS Journaal	13:00	NOS Journaal
01:20	2 voor 12 Jubileumweek	13:20	2 voor 12 Jubileumweek
02:00	NOS Journaal	14:00	NOS Journaal
02:15	Typisch Den Dolder	14:15	Typisch Den Dolder
02:40	Noord-Zuid-Oost-West	14:40	Noord-Zuid-Oost-West
03:00	NOS Journaal	15:00	NOS Journaal
03:15	Man en Kunst	15:15	All Stars
03:25	Soep, sores en soelaas	15:40	De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld
03:50	Chazia en Puccini	16:30	Sesamstraat
04:30	Sesamstraat	16:45	Sesamstraat
04:45	10 voor...		10 voor...
05:00	Het Klokhuis	17:00	Het Klokhuis
05:15	NOS Jeugdjournaal	17:15	NOS Jeugdjournaal
05:35	Keuringsdienst van waarde classics	17:35	Wat maak je Menu?
06:00	NOS Journaal	18:00	NOS Journaal
06:20	BinnensteBuiten	18:20	BinnensteBuiten
06:45	EenVandaag	18:45	EenVandaag
07:10	Khalid & Sophie	19:10	Khalid & Sophie
08:00	NOS Journaal	20:00	NOS Journaal
		20:25	Weerbericht

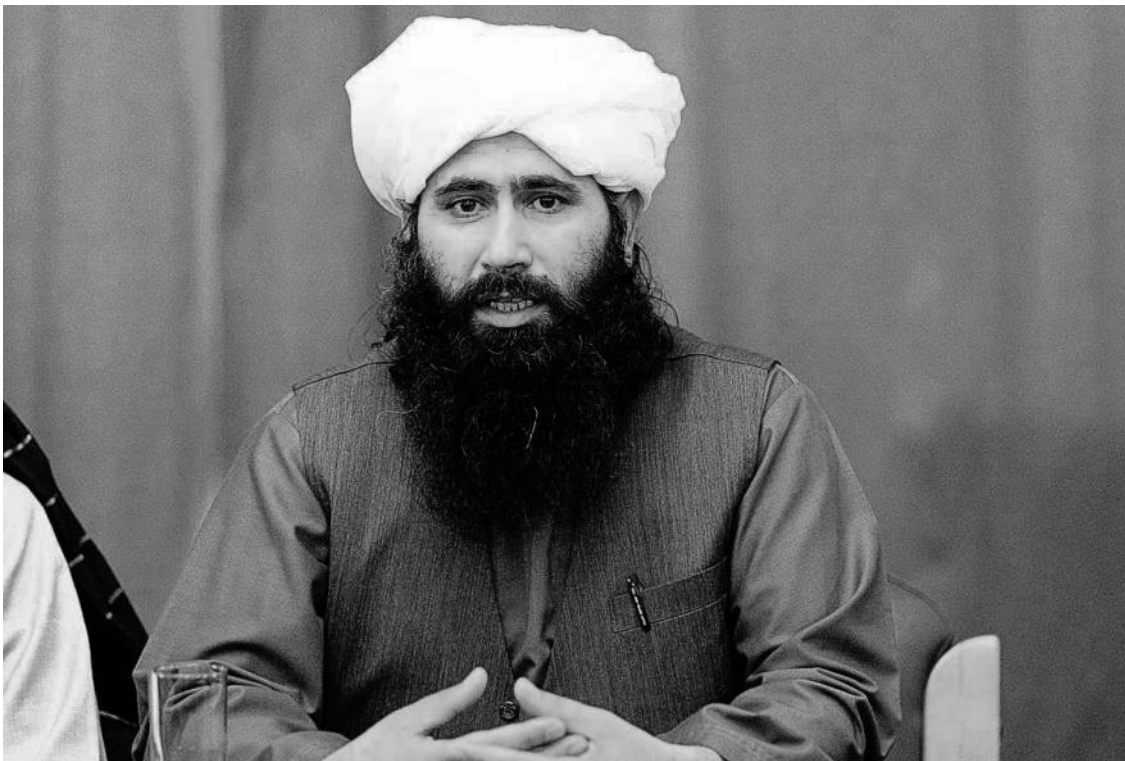
COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Incasso Abonnement: Zulaika Kelly incassoaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 2.00 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Taliban vormen regering en hopen land weer op gang te krijgen

KABUL — Nu de Taliban naar eigen zeggen Afghanistan eindelijk onafhankelijk hebben gemaakt, schuiven ze een regering naar voren. Het regeringsapparaat en de economie liggen al een halve maand plat en het land leeft in angst voor de nieuwe heersers. Er is honger onder meer als gevolg van de geldontwaarding en het wegvallen van aanvoer van eerste levensbehoeften.

Prijzen van veel basisproducten zijn in twee weken meer dan 50 procent gestegen, zoals die van bakolie, tarwe en rijst. Door de ineenstorting van de pro-westerse regering van president Ghani hebben veel Afghanen helemaal geen inkomsten meer. Volgens Pakistaanse autoriteiten zijn al 3 miljoen Afghanen naar Pakistan gevlucht. Er dreigt vooral in steden grote hongersnood.

De Taliban hebben eerder aangekondigd dat ze pas na het vertrek van de laatste Amerikanen een regering zouden vormen en die zouden nu vorm moeten krijgen. Volgens waarnemers dwingt de economische ineenstorting de nieuwe machthebbers haast te maken en betrekkingen met het buitenland te zoeken om de economie op de rails te zetten.



Zabihullah Mujahid

Buitenlandse steun
Vorig jaar bestond 40 procent van de officiële inkomsten van het land uit buitenlandse steun en giften. Tegoeden van de regering zijn nu in de VS bevroren en bij het IMF kunnen de Taliban niet terecht. Bij de VN lopen sancties tegen de Taliban. Het is onduidelijk hoe de nieuwe machthebbers bijvoorbeeld ineenstorting de nieuwe machthebbers haast te maken en betrekkingen met het buitenland te zoeken om de economie op de rails te zetten.

door giften van sponsors in de Golf en in Pakistan. Taliban-woordvoerder Zabihullah Mujahid heeft gezegd dat de Taliban goede politieke en economische betrekkingen wil met de rest van de wereld. Die moeten zijn gebaseerd op eerlijkheid en wederzijdse erkenning. De Taliban praten al lange tijd met onder meer China, Iran, Rusland en de VS. Ze noemen dat een werkrelatie, maar niemand heeft hen officieel erkend. De Taliban zijn soennitische extremisten die nu de indruk

willen wekken geen schrikbewind te voeren zoals ze dat in de jaren 1996-2001 deden. Ze hebben afgezanten gestuurd naar een grote sjjiitische minderheid, de Hazara, die opnieuw vervolging vreest. Ze zijn ook in gesprek met de pro-westerse ex-president Karzai en praten met bewapende tegenstanders in de Vallei van Panjshir. De Taliban zijn ook bang voor nieuwe twisten onderling of met bevolkingsgroepen als het regeren zonder financiële middelen daartoe, straks een te zware opgave blijkt.

Taliban beloven uitgezette Afghaanse migranten terug te nemen

KABUL — De Taliban zijn bereid uitgezette Afghaanse vluchtelingen en migranten terug te nemen, heeft woordvoerder Zabihullah Mujahid verklaard in een interview met de Oostenrijkse krant *Kronen Zeitung*. Dat geldt volgens hem ook voor Afghanen die uitgezet worden omdat ze een misdrijf hebben begaan.

Uitgeprocedeerde asielzoekers of wegens een misdrijf uitgezette Afghanen zouden bij terugkeer in Afghanistan wel voor de rechtbank moeten verschijnen. “De rechtbank moet beslissen hoe het verder met hen zal gaan”, aldus de woordvoerder.

Eerder deze maand verklaarde Nederland de mogelijkheid te willen behouden om Afghaanse asielzoekers gedwongen uit te zetten naar hun land van herkomst. Dat stond in een brief aan de Europese Commissie die Nederland en vijf andere EU-lidstaten had-

den ondertekend. Naast Nederland ging het om Duitsland, België, Oostenrijk, Denemarken en Griekenland.

Onder dwang
Begin juli had de Afghaanse regering aan Brussel meegedeeld dat ze voor een periode van drie maanden stopt met het terugnemen van onder dwang teruggestuurde asielzoekers. Nu de Taliban de macht hebben overgenomen in Afghanistan, komt er volgens de Taliban-woordvoer-

der dus een einde aan die tijdelijke stop en kan Nederland Afghaanse migranten terugsturen naar Afghanistan. Het ministerie van Justitie, dat over asielzaken gaat, stelde begin augustus dat bij asielaanvragen ‘per individueel geval wordt beoordeeld of terugkeer mogelijk is’. Momenteel wordt een nieuwe analyse gemaakt van de veiligheidssituatie in het land. Die wordt in oktober verwacht.

EU bereikt 1e doel inentings-campagne: 70 procent kreeg prik

BRUSSEL — Van de volwassen inwoners van de Europese Unie is inmiddels 70 procent volledig gevaccineerd tegen het coronavirus. Dat percentage had de Europese Commissie zich ten doel gesteld. De commissie spreekt van ‘een cruciale mijlpaal’.

Er zijn wel grote verschillen binnen de EU, met vooral enkele Oost-Europese landen nog op grote achterstand. Nederland doet het bovengemiddeld goed, maar de vaart lijkt er de laatste tijd wel uit. Commissievoorzitter Ursula von der Leyen sprak in het voorjaar het streven uit om nog in de zomer 70 procent van de volwassen Europeanen te hebben ingeënt. Voor 21 september dus, verduidelijkt ze later.

Averechtse gevolgen
Deskundigen verwachtten nog op grote achterstand. Nederland doet het bovengemiddeld goed, maar de vaart lijkt er de laatste tijd wel uit. Commissievoorzitter Ursula von der Leyen sprak in het voorjaar het streven uit om nog in de zomer 70 procent van de volwassen Europeanen te hebben ingeënt. Voor 21 september dus, verduidelijkt ze later.

Gouverneur Louisiana verwacht meer orkaandoden

NEW ORLEANS — De gouverneur van de door orkaan Ida getroffen Amerikaanse staat Louisiana verwacht meer dodelijke slachtoffers als gevolg van de storm. Er is er tot nu toe één gemeld. Vrijwel niemand in de staat heeft elektriciteit en ook de watervoorziening is op veel plekken weggevallen, zei gouverneur John Bel Edwards.

Inwoners van New Orleans en andere plekken in Louisiana en de naburige staat Mississippi kregen gisteren de waarschuwing uit te kijken voor elektriciteitskabels op straat en puin dat de orkaan heeft achtergelaten. In Louisiana zitten ruim 1 miljoen mensen zonder stroom. In Mississippi zijn het er

bijna 130.000. Noodnummer 911 werkt niet in New Orleans. Inwoners wordt aangeraden binnen te blijven. In Louisiana zijn 1600 medewerkers van hulp- en reddingsdiensten op zoek naar slachtoffers. Het nationale agentschap voor rampenbestrijding (Fema) verwacht later op de dag

een beeld te kunnen geven van de impact van de storm. “We horen over wijdverbreide schade”, aldus een hoge Fema-functionaris.

Het was zondag zestien jaar geleden dat New Orleans werd getroffen door orkaan Katrina, een van de zwaarste natuurrampen in de Amerikaanse geschiedenis. Meer dan 1800 mensen kwamen om door het natuurgeweld en de schade liep in de miljarden. Orkaan Ida is overigens inmiddels afgezaakt tot een tropische storm en trekt naar het oosten van de VS.

Kaag en Hoekstra: Informatieur Hamer moet volgende stap zetten

DEN HAAG — Het is nu aan informateur Mariëtte Hamer om de volgende stap te zetten in de formatie, zeggen partijleiders Wopke Hoekstra (CDA) en Sigrid Kaag (D66) na hun gesprekken met haar vandaag. Het waren ‘intensieve gesprekken’, aldus beiden. Vandaag maakten VVD en CDA duidelijk niet met PvdA en GroenLinks in een kabinet te willen. Ook de ChristenUnie zit voorlopig niet langer aan de formatietafel.

Hoekstra ‘begrijpt het ongemak’ dat de partijleiders na afloop van de gesprekken niet meer willen zeggen. Maar volgens de CDA-leider is het ‘dienstig’ om nog radio-

stille te houden. Al maanden houden de partijleiders in de formatie hun kaken stijf op elkaar over wat binnenskamers wordt besproken. Kaag zit achteraf nog wel

het ‘teleurstellend’ te vinden dat er niet meer met PvdA en GroenLinks wordt gepraat. Eerder vandaag zei ze al dat het ‘heel moeilijk’ uit te leggen is dat de VVD en CDA niet meer met beide linkse partijen willen praten in de formatie. Het is nog niet bekend wanneer Hamer conclusies trekt en met een eindverslag van deze formatiefase komt. Dat het verslag vandaag nog zou komen, leek uitgesloten.

TikTok voor rechter gedaagd om schending privacy kinderen

AMSTERDAM — Stichting Take Back Your Privacy (TBYP) en de Consumentenbond dagen het bedrijf achter de populaire app TikTok voor de rechter vanwege het schenden van de privacy en de consumentenrechten van kinderen. De twee stuurden het bedrijf eind juni al een schadeclaim van 1,5 miljard euro. Daarop volgden gesprekken met TikTok, maar die liepen op niets uit, aldus TBYP en de Consumentenbond.

De organisaties eisen nu, volgens een woordvoerder van de Consumentenbond na een meer uitgebreide berekening, een schadevergoeding van 2 miljard euro. “Zodanig elk kind dat gedupeerd is een vast bedrag krijgt.” Daarnaast vinden zij dat de populaire app de winst die het heeft verdient ‘over de rug van Nederlandse kinderen’ aan hen moet betalen.

Ook moet TikTok ‘stoppen met zijn onrechtmatig handelen en alle illegaal verzamelde persoonsgegevens verwijderen’.

Volgens Sandra Molenaar, directeur van de Consumentenbond, heeft TikTok op ‘schandalige wijze misbruik gemaakt van soms nog hele jonge kinderen’. Ze zouden zijn misleid, hun privacy zou

zijn geschonden en over hun rug zou grote winst zijn gemaakt. “Pure uitbuiting, die gecompenseerd moet worden.” De actie van TBYP en de Consumentenbond wordt gesteund door onder meer de Europese consumentenorganisatie BEUC, Terre des Hommes, Platform Bescherming Burgerrechten en Bits of Freedom.

Eind juli werd bekend dat TikTok een boete van 750.000 euro moet betalen. De Autoriteit Persoonsgegevens, de privacywaakhond van de overheid, vindt dat de app de privacy van Nederlandse kinderen heeft geschonden.

Duizenden Californiërs op de vlucht voor bosbrand

SACRAMENTO — Duizenden inwoners van South Lake Tahoe, in het noorden van de Amerikaanse staat Californië, hebben gisteren hun huizen moeten verlaten wegens een grote bosbrand die het stadje van 22.000 inwoners bedreigt. De zogeheten Caldor-brand woedt sinds 14 augustus en heeft al honderden gebouwen en meer dan 700 vierkante kilometer land in de as gelegd.

South Lake Tahoe, gelegen aan de oever van Lake Tahoe, is een populaire toeristenplaats. Het vuur

sloot gisteren de snelweg af tussen het gebied en de Californische hoofdstad Sacramento, waardoor

mensen alleen nog kleinere wegen konden gebruiken om te vluchten. Volgens lokale media ontstonden er grote verkeersopstoppen. In Californië, dat geplaagd wordt door droogte, woeden meerdere bosbranden. De grootste, de Dixie-brand, heeft al bijna 3000 vierkante kilometer land afgebrand.

Rechter laat vergunning Circuit Zandvoort in stand, race gaat door



Lege ingang circuit Zandvoort in afwachting van komst Grand Prix

HAARLEM — De rechtbank in Haarlem heeft vanmiddag besloten dat de provinciale vergunning voor het circuit in Zandvoort in stand blijft. Daarmee komt de organisatie van de Dutch Grand Prix komend week-einde niet in gevaar.

De rechtbank deed vandaag uitspraak in het kort geding dat was aangespannen door milieuoorganisatie Mobilisation for the Environment. Volgens de milieuclub klopt de gebruikte stikstofrekening niet. De voorzieningenrechter gaat hier niet in mee.

De zaak draait onder meer om de vraag of de verwachte uitstoot van stikstof binnen de normen blijft. Daarover

verschillende standpunten weg te nemen. De Stichting Advisering Bestuursrecht-spraak (STAB) doet op verzoek van de rechtbank al onderzoek naar de betwiste stikstofuitstoot.

“De voorzieningenrechter is onder deze omstandigheden zeer terughoudend in de voorlopige beoordeling van de rechtmatigheid van de vergunning. Met zo’n beoordeling zou namelijk in belangrijke mate worden vooruitgelopen op beantwoording van de vraag wie van de partijen gelijk heeft, terwijl juist de rechter in de bodemprocedure daarvoor

nadere advisering door de STAB nodig acht”, aldus de rechtbank vandaag.

Over de belangenafweging zegt de rechtbank: “MOB hecht aan het natuurbelang en zet zich in om ecologische schade aan het naastgelegen Natura 2000-gebied te voorkomen. Circuit Zandvoort daarentegen heeft inmiddels de F1 vrijwel volledig georganiseerd en heeft hier fors in geïnvesteerd. Het niet doorgaan van de F1 zou direct leiden tot zeer grote schade en mogelijk faillissement voor Circuit Zandvoort.”

Slang bijt meisje in gezicht



Foto: Shutterstock

De vijfjarige Viktoria die onlangs een bezoek bracht aan de Russische kinderboerderij Butterflies Park, ontdekte dat niet alle dieren daar echt ideaal zijn om te aaien. Ze had interactie met een roodsnavelslang toen het roofzuchtige reptiel zich om haar nek krulde en haar in het gezicht beet.

Die gebeurtenis werd opgenomen en de video hiervan ging virale. Pas nadat het meisje was gebeten, verwijderde een personeelslid het reptiel en werd ze voor behandeling naar een ziekenhuis gebracht. Hospitalisatie werd gedaan als veiligheidsmaatregel, omdat het slangengif mild is en de beet niet sterker is dan de prik van een spuit. Viktoria kreeg een gezichtsverband. “Het personeel van de diertuin zei dat de slang mensen helemaal niet aanvalt”, vertelde Viktoria’s vader, Vladimir, aan de teleservice *East2West*. De slang is van een licht giftig ras dat afkomstig is uit Oost-Afrika. Het is niet duidelijk waar-

om de slang het meisje besloot te bijten, maar het is mogelijk dat het te wijten was aan wat er in haar buik zat: Viktoria had naar verluidt een kipmaaltijd gegeten voordat ze de slang aanraakte. Ze had ook met de kuikens van de kinderboerderij gespeeld voordat ze verder ging met de reptielen.

“Slangen zijn erg gevoelig voor geur”, verklaarde reptielenexpert Ekaterina Uvarova, *East2West*. “Als het honger had en het meisje rook naar prooiën zoals kuikens, zou dit de slang kunnen uitlokken om haar te bijten.” Een andere mogelijkheid is dat de slang het reptielenequivalent had van een paniekaanval vanwege overmatige aandacht van bezoekers, voegde Uvarova eraan toe. “Een dier dat de hele tijd wordt aangeraakt, dat nergens kan schuilen en rusten, verkeert constant in stress. Het is nooit goed”, zei ze en riep op tot een verbod op kinderboerderijen.

Voetballer ambassadeur Week van Lezen en Schrijven



Foto: Shutterstock

Voetballer Tyrell Malacia is dit jaar de speciale ambassadeur voor de Week van Lezen en Schrijven. De 22-jarige verdediger van Feyenoord gaat zich inzetten voor de Stichting Lezen en Schrijven tijdens de themaweek die plaatsvindt van 6 tot en met 12 september.

De Stichting Lezen en Schrijven laat weten het fantastisch te vinden dat Malacia wil helpen om het groeiend probleem van laaggeletterdheid onder jongeren onder de aandacht te brengen. “Tyrell helpt op deze manier om jongeren bij dit onderwerp te betrekken”, zegt directeur Geke van Velzen van de Stichting Lezen en Schrijven.

De voetballer hoopt dat hij er met het ambassadeurschap aandacht aan kan be-

steden, waardoor het makkelijker wordt voor mensen om hulp te vragen. “Zodat iemand die misschien al zijn hele leven met laaggeletterdheid worstelt, zich veilig voelt om er hulp bij te vragen”, aldus Malacia.

De Feyenoorder zei tijdens een persconferentie in december van 2020 dat hij graag boeken leest. Hij zei tegen de NOS dat hij op de club hoorde dat zijn trainer Dick Advocaat aan het einde van het seizoen zou stoppen, terwijl dat eerder al via media naar buiten kwam. Malacia had als verklaring dat hij nooit nieuws leest, maar wel boeken. In latere interviews met *Trouw* en het *AD* zei Malacia dat hij onder meer Vijftig Tinten Grijs van E.L. James en de biografie van Michelle Obama heeft gelezen.

Mensen



Globe-missen zijn er klaar voor



Danila Magdalena, Miss Teenage Globe Curaçao 2021 en Liyanne Hoevertsz, Miss Teenage Petite Globe Curaçao 2021 zijn klaar voor de finale van de verkiezingen die vandaag plaatsvinden in Puerto Vallarta, Mexico. Beide dames zijn afgevaardigd door Queens Making Queens (QMQ), dat onder leiding van ex-miss Curaçao Ayanette Statie staat. Afgelopen week reisden ze af. Wellicht weten ze het succes van afgelopen weekeinde van Rigene Isenia te evenaren. Isenia werd in Managua, Nicaragua, uit 27 kandidaten namelijk gekroond tot Miss Teen Universe 2021. De missen uit Mexico en Brazilië werden tweede en derde. Isenia is in het dagelijks leven leerling van Colegio Alejandro Paula.

Nieuw bestuur Toastmasters Club Simadan



Toastmasters Club Simadan Curaçao heeft onlangs een nieuw bestuur geïnstalleerd. Toastmasters Club Simadan is de oudste van de organisaties aangesloten bij Toastmasters International op

Curaçao. Het bestuur voor het jaar 2021-2022 bestaat uit Marilyn Lourens (voorzitter), Glenda Varlack (vicevoorzitter educatie), Marjuri Cathalina (vicevoorzitter lidmanschap), Johanna Dam-

bruck (vicevoorzitter public relations), Edsel Ricardo (secretaris), Etline Palm (penningmeester), Ivonne Rosini (materiaalbeheer) en Gisette Montroos (uitgaande voorzitter).

Nederlanders kochten in juli meer schoenen en kleding

Nederlandse consumenten hebben in juli vooral veel meer uitgegeven aan kleding en schoenen. De omzet van winkels in die sectoren groeide met meer dan een vijfde ten opzichte van een jaar eerder nu de winkels weer volledig open zijn, meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De omzet van winkels die voedsel verkochten, zoals supermarkten, daalde juist.

Vorig jaar gaven Nederlanders tijdens de coronacrisis veel meer geld uit aan eten. In totaal wogen de extra verkopen aan kleding en schoenen zwaarder en steeg de omzet van de detailhandel in juli met 3,4 procent op jaarbasis. Ook tijdens de coronacrisis zijn Nederlanders echter flink blijven uitgeven, zij het meer online. Tegenover juli 2019 stegen de opbrengsten met 12,9 procent.

Niet alleen de kleding- en schoenenwinkels verkochten meer, ook de omzet van winkels in meubels en woningrichting, drogisterijen, doe-het-zelfwinkels en bij verkopers van keukens en vloeren was hoger dan een jaar eerder. Verkopers van consumentenelektronica en recreatieartikelen deden het minder. De non-food-sector als geheel zag de omzet met 3,3 procent groeien.

Ontsnapte wolf Amersfoort naar zijn verblijf

De wolf die gisteren vrij rondliep door DierenPark Amersfoort is vermoord en teruggebracht naar zijn verblijf. Alle bezoekers zijn ‘in veiligheid gebleven’, melden de hulpdiensten via *Burgernet*. Het dierenpark zelf was niet bereikbaar voor een toelichting. De wolf ontsnapte tussen de middag uit een verblijf. Hoe dat kon, is onduidelijk. Via een *Burgernet* melding werden bezoekers van de diertuin opgeroepen om in het park ergens naar binnen te gaan. Dierenverzorgers gingen op zoek naar het dier. Er was sprake van dat er meer wolven ontsnapt zouden zijn, maar het lijkt toch om één wolf te gaan.

Volgens wolvenkenner Glenn Lelieveld van de Zoogdierverseniging kan een wolf die in gevangenschap is gehouden onvoorspelbaar reageren. Wolven in het wild zijn banger voor mensen dan omgekeerd, maar een wolf die opgesloten heeft gezeten, kan volgens hem wel heel vervelend worden. Dierenparken hebben protocollen over de handelwijze als een dier ontsnapt. Bij DierenPark Amersfoort ontsnapten in november vorig jaar twee chimpansees, nadat een verzorger een deur niet goed had afgesloten. De chimpansees moesten doodgeschoten worden, omdat ze erg agressief waren.

Professor alsnog met pensioen

De 88-jarige professor Irwin Bernstein is alsnog met pensioen gegaan. Halverwege een college heeft hij zijn ontslag genomen. Dit is te danken aan een student die weigerde een masker over haar neus te dragen. “Dit is het mensen. Ik ben met pensioen”, zei de goede professor nog toen hij de zaal verliet.

Bernstein vertelde later aan de studentenkrant van de Universiteit van Georgia, *The Red & Black*, dat een studente op de tweede schooldag zonder masker naar zijn les kwam. Toen een andere student haar een masker gaf om te dragen, droeg ze het toch en bewust niet goed over haar gezicht.

De studente zei dat ze het moeilijk vond om te ademen met het masker over haar neus. Bernstein vroeg haar meerdere keren om het masker correct te dragen, vertelde hij aan *The Red & Black*. Ze negeerde elk verzoek, zei hij. “Terwijl ik mijn leven had geriskeerd om mijn land te verdedigen toen ik bij de luchtmacht zat, was ik niet bereid mijn leven te riskeren om les te geven met een ontmaskerde student tijdens deze pandemie”, zei Bernstein die psychologie doceerde. Een van Bernsteins studenten zei dat de professor op 18



Foto: resourçgate

augustus – de eerste dag van zijn psychologieseminar – alle studenten opdroeg een masker te dragen tijdens de les. “Geen masker, geen les”, stond er in een bericht voor in de lesruimte.

Bernstein legde de studente nog uit dat hij onderliggende ziekten had, zoals diabetes type 2, waardoor hij vatbaarder was voor ernstige Covid-19-symptomen. Dan nog droeg ze haar masker nog steeds verkeerdt en enkele minuten na de start van het seminar stopte Bernstein: “Dit is het. Ik ben met pensioen.” “Ontslag was een alles-of-nietsbeslissing”, zei Bernstein. Hij voegde eraan toe: “Ik voelde enige opluchting omdat ik me meer zorgen begon te maken naarmate de pandemie zich de afgelopen weken verder ontvouwde.”

Joe Buck als spelbreker

Op *Celebrity Family Feud* Sunday ontdekte Joe Buck hoe slecht het kan aflopen als je geen teamspeler bent. De familie van de sportverslaggever had de kans om te stelen en het spel te winnen met de onderzoeksvraag: “Noem een vrouw in je leven die slimmer is dan jij.” Met de antwoorden ‘mijn bae’, ‘mijn moeder’ en ‘mijn zus’ al op het bord, kwam de familie Buck tot een consensus over wat het vierde en laatste antwoord zou kunnen zijn. Maar nadat de patriarch het antwoord ‘mijn beste vriend’ had gegeven, keek de rest van zijn familie vreemd en verward op. Nadat gastheer Steve Harvey het antwoord ‘mijn beste vriend’ riep, verscheen een rood kruis op het bord. Dat was niet het juiste antwoord van Buck. Dat was het moment waarop Buck wist dat hij het bij zijn familie – bestaande uit zijn vrouw, zus en twee dochters – had verpest. Buck’s dochter Natalie nam daarop het woord. “Het is baas, we wilden ‘baas’ zeggen. Maar hij...” zei ze terwijl ze haar vinger naar haar vader schudde. De enige manier waarop het op dat moment voor Buck erger had kunnen worden, is als ‘mijn baas’ op het bord zat, wat hij smeekte

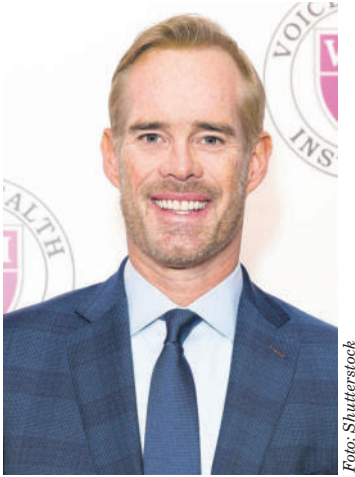


Foto: Shutterstock

om dat niet te zijn. Maar ja hoor, daar was het, tot groot ongenoegen van zijn familie. “Ik ben zo boos”, zei Natalie samen met Joe’s vrouw Michelle en voegde eraan toe: “Ik heb pijn. Steve, we zaten letterlijk in de knoop en waren het allemaal eens over ‘baas’.” Familie Buck verloor in een *close game* van het andere team, dat gevormd werd door acteur Oliver Hudson en enkele van zijn vrienden. Kijkers die op Twitter keken, leken beslist meer van het moment te genieten dan de familie Buck. Joe Buck twitterde zelf ook wat er gebeurde. En hoewel hij misschien beweerde dat het geweld was, vertelde de reactie van zijn familie op de spelshow een heel ander verhaal.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

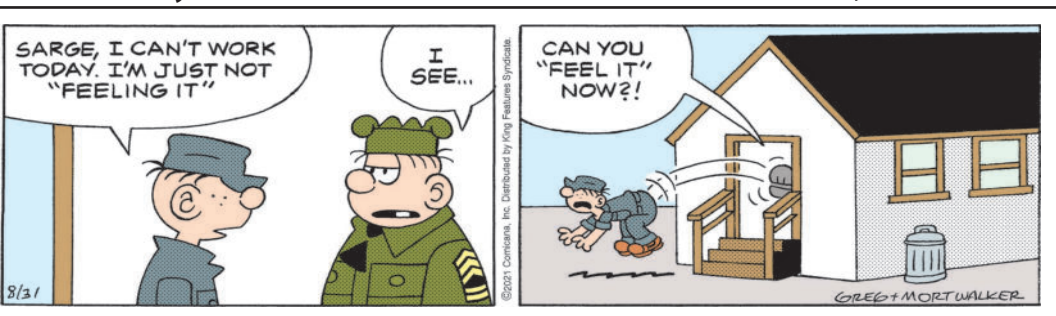
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Veel winnaars tijdens wedstrijden Aspafiko



WILLEMSTAD — De Asosashon Paso Fino Kòrsou (Aspafiko) kan terugkijken op twee succesvolle dagen paardenwedstrijden op de Pista Hípiko bij Noord Zapateer. De wedstrijden, in het kader van de Feria Nashonal 2021, waren ditmaal opgedragen aan Jean Marie Rojer, een bekende in de lokale paardensport, en vonden plaats op 28 en 29 augustus. Deelnemers konden meedingen in de modaliteiten pasofino, spel, draf en galop.

De winnaars in elke leeftijdscategorie waren voor de Amazonas: Kaili Thode (4-5 jaar), Sophia Schotte

(6-8 jaar), Kaycee Zinhagel (9-11 jaar), Khaylee Desbarrida (12-14 jaar), Isabelle Nas (15-17 jaar) en Sou-Eva Marchena (25 en ouder).

Brayden Bridgewater (6-8 jaar), Zahyd Josephia (12-14 jaar) en Raigendello Maria (15-17 jaar) wonnen in de categorie ruiters.

De paarden Mascara de la Balsora, Arritmia de San Vicente, Petalo de la Flor, Da Vinci del Libano VO wonnen de eerste prijs tijdens de wedstrijden, zo maakt Suniva Galarraga-Schotborgh vandaag namens Aspafiko bekend.



4e medaille voor Zijderveld bij Paralympics

TOKIO — Chantalle Zijderveld heeft vandaag haar vierde medaille gewonnen bij de Paralympische Spelen van Tokio. De twintigjarige zwemster pakte brons op de 100 meter vlinderslag in de S10-klasse.

Zijderveld tikte in het Tokyo Aquatics Centre aan in een tijd van 1.07,91, ruim twee tienden boven haar tijd uit de series. Het goud ging na een spannende strijd naar de Amerikaanse Mikaela Jenkins (1.07,52) en de Australische Jasmine Greenwood veroverde zilver (1.07,89).

Zijderveld, die zonder rechterhand geboren is, pakte eerder in Tokio al goud op de 100 meter schoolslag en

zilver op de 50 en 100 meter vrije slag. De Nederlandse won vijf jaar geleden bij haar paralympische debuut in Rio de Janeiro brons op de 100 meter schoolslag. Ze stopt na de Paralympics van Tokio met topzwemmen.

Marc Evers eindigde als achtste in de finale van de 200 meter wisselslag in de SM14-klasse (voor zwimmers met een verstandelijke beperking). De dertigjarige Nederlander was de titelverdediger op dit onderdeel. In 2012 won hij goud op de 100 meter rugslag in Londen.

Nederland staat door het brons van Zijderveld op dertig medailles in Japan. De Paralympische Spelen duren nog tot en met zondag.

Transfer Mbappé naar Real Madrid van de baan

PARIJS — De veelbesproken transfer van de Franse speler Kylian Mbappé van Paris Saint-Germain naar Real Madrid lijkt deze zomer van de baan. De Spaanse club wil niet verder praten met de Franse club over een overgang van de 22-jarige international, die nog tot medio 2022 onder contract staat bij de club van middenvelder Georginio Wijnaldum en aanvaller Lionel Messi.

Real Madrid heeft deze maand naar verluidt diverse keren een bod gedaan op Mbappé. De Spaanse grootmacht zou als laatste voorstel een bedrag van 200 miljoen euro hebben ingebracht, maar volgens Paris SG is nog steeds niet voldaan aan de vastgestelde transfervoorwaarden.

Spaanse bronnen beweren dat Real Madrid niet meer hoger zal gaan dan 200 miljoen euro. Volgend jaar zomer is Mbappé transfervrij

en kan hij zonder afkoopsom overstappen naar de 'Koninklijke', de club waar hij heel graag wil gaan spelen.

De zomerse transfertermijn sluit vandaag. In de winter kan Real Madrid nog een nieuwe poging wagen om Mbappé vroegtijdig naar Spanje te lokken.

Mbappé scoorde zondagavond twee keer voor koploper PSG in de gewonnen uitwedstrijd tegen Stade Reims (0-2).

Ronaldo kan niet wachten weer op Old Trafford te spelen

MANCHESTER/TURIJN — Cristiano Ronaldo kijkt er naar uit om weer op Old Trafford te spelen. Dat zegt de 36-jarige Portugees op de website van Manchester United. Na twaalf jaar keert hij terug bij de Engelse club.

"Manchester United is een club die altijd een speciaal plekje in mijn hart heeft gehad en ik ben overweldigd door alle berichten die ik heb ontvangen sinds de aankondiging op vrijdag. Ik kan niet wachten om weer op Old Trafford voor een vol stadion te spelen en alle fans weer te zien. Ik hoop dat we een zeer succesvol seizoen voor de boeg hebben", aldus Ronaldo. Hij heeft een contract voor twee seizoenen

getekend met een optie voor nog een seizoen.

Juventus dankte Ronaldo vandaag voor zijn inzet voor de Italiaanse club. "We hebben met elkaar ontzettend veel onvergetelijke momenten beleefd.

Vandaag is de band, die op 10 juli 2018 werd gesloten, verbroken. Maar de geschiedenis die we hebben geschreven blijft voor altijd.

Het is een ongelooflijke reis geweest", aldus de Italiaanse club. Volgens Juventus kwamen er twee iconen uit het Europese en internationale voetbal samen toen Ronaldo zijn contract bij de club tekende. In 133 wedstrijden maakte hij 101 doelpunten voor De Oude Dame en won vijf prijzen.

Vorige week werd bekend dat Ronaldo terugkeert bij Manchester United. De Italianen hebben voor de Portugees aanvaller een bedrag van 15 miljoen euro ontvangen. Dit bedrag kan nog oplopen door bonussen, aldus Juventus.

Bokser Jeanette Zacarias Zapata kritiek na KO in ring



Jeanette Zacarias Zapata

MONTREAL — De Mexicaanse Jeannette Zacarias Zapata ligt in kritieke maar stabiele toestand in een ziekenhuis in Montreal. De pas achttienjarige Mexicaanse bokser verloor zaterdag op KO van Marie-Pier Houle. Ze zakte nog in de ring in elkaar en werd meteen naar het ziekenhuis gebracht.

Na een harde combinatie van Houle in de vierde ronde van hun partij op het GYM Gala Boxing-event ging het licht bij Zacarias Zapata uit. De scheidsrechter wendde zich tot haar, waarna ze neerviel en niet meer opstond.

Zacarias Zapata, die in Canada haar zesde partij als prof vocht, wordt in het hospitaal gemonitord en de komende dagen in kunstmatige coma gehouden. "De komende dagen worden cruciaal", zei organisator Yvon Michel tegen *Global News*.

"Ze kwam niet meer bij bewustzijn. Deze kunstmatigheid is om haar hersenen en lijf rust te geven." Na zes weken wordt er gekeken of, en in het ongelukkigste geval hoeveel, hersenschade de bokser heeft opgelopen.

LIVERPOOL — West Ham United heeft vandaag op Deadline Day met Nikola Vlasic een nieuwe aanvalster aangetrokken.

West Ham neemt de 23-jarige Vlasic over van CSKA Moskou. Beide clubs doen geen mededelingen over de transfersom, maar volgens Engelse media betaalt de Premier League-club 30 miljoen euro. Daar kan nog 9 miljoen euro aan bonussen bij komen.

De 26-voudig international van Kroatië tekent voor vijf jaar bij West Ham. Vlasic heeft ondanks zijn jonge leeftijd al meer dan 250 proffduels achter zijn naam staan.

De oud-speler van Hajduk Split kwam de afgelopen drie seizoenen tot 108 duels en 33 goals voor CSKA. In 2020 werd hij uitgeroepen tot beste speler van de Russische competitie.

West Ham is uitstekend begonnen aan het nieuwe seizoen. De ploeg van David Moyes pakte zeven punten in de eerste drie competitieduels.

Osaka begint met zege op US Open

NEW YORK — Tennisster Naomi Osaka heeft zich overtuigend geplaatst voor de tweede ronde van de US Open. De als derde geplaatste titelverdedigster versloeg in de eerste ronde in New York de Tsjechische Marie Bouzkova in twee sets: 6-4, 6-1. De 23-jarige Japanse neemt het in de tweede ronde op tegen de Servische Olga Danilovic. Osaka won de US Open twee keer eerder,



in 2018 en in 2020, en was ook twee keer de beste op de Australian Open. Ook de als tweede geplaatste Aryna Sabalenka begon goed in New York. De tennisster uit Belarus versloeg in de eerste ronde de Servische Nina Stojanovic in drie sets: 6-4, 6-7 (4) 6-0.

Elena Svitolina uit Oekraïne won in twee sets van de Canadese Rebecca Marino: 6-2, 6-3.